wmf consumer electric GmbH
Messerschmittstraße 4
D - 89343 Jettingen-Scheppach
www.wmf-ce.de

WMF Service Center
wmf consumer electric GmbH
Standort Trepesch
Steinstraße 19
D - 90419 Nürnberg
Email: service-wmf@wmf-ce.de
Tel.: +49 (0) 1802 9631 00*
*6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent

WMF in Österreich
Ges. m. b. H.
Etrichgasse 13
Postfach 502
A - 6021 Innsbruck
Email: info@wmf.at
www.wmf.at
Tel.: 0043-512-33 02
Fax: 0043-512-33 02-96

WMF Schweiz AG
Bernstr. 90
CH - 8953 Dietikon 2
Email: info@wmf.ch
www.wmf.ch
Tel.: 0041-43-322 93 93
Fax: 0041-43-322 93 99

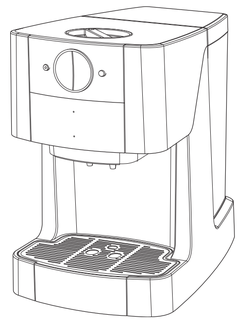
WMF Nederland B.V.
Gyroscoopweg 82/84
NL - 1042 AX Amsterdam
Email: info@wmf.nl
www.wmf.nl
Tel.: 0031-20-4 80 80-80
Fax: 0031-20-4 80 80-70

WMF Belgium N.V.
Brussels Trade Mart
Dakar 101
B.P. 673
B - 1020 Brüssel
Email: info@wmf.be
www.wmf.be
Tel.: 0032-2-478 8417
Fax: 0032-2-478 2283

WMF United Kingdom Limited
31 Riverside Way
Uxbridge
Middlesex UB8 2YF
GREAT BRITAIN
Email: info@wmf.uk.com
www.wmf.uk.com
Tel.: 0044-18-95 81 61 04
Fax: 0044-18-95 81 61 05

WMF Española S.A.
Avda. Llano Castellano, 15
E - 28034 Madrid
Email: info@wmf.es
www.wmf.es
Tel.: 0034-91-358 06 76
Fax: 0034-91-358 15 35

IB-00050001-02-1111



Bedienungsanleitung
User Manual
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing

WMF 5

Key	
A	Change indicator for water filter
B	Adjusting knob for beverage selection and for locking the pad cartridge
C	Pad cartridge
D	x2 button (double the coffee amount and descaling check LED)
E	Cup button, small
F	Ready indicator
G	Cup button, large
H	On/Off button
I	Drip tray grid
J	Drip tray
K	Strainer
L	Coffee dispensing cartridge
M	Bore hole for emergency opening
N	Water tank
O	Suction cap
P	Water filter
Q	Water filter holder ring
R	**Max** mark
S	Float

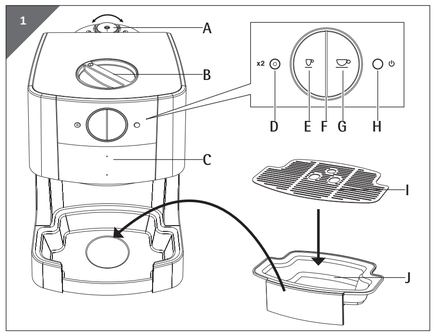
Légende	
A	Voyant alternatif du filtre à eau
B	Bouton de réglage pour le choix des boissons et pour le verrouillage du compartiment à dosettes
C	Compartiment à dosettes
D	Touche x2 (double quantité de café et LED de contrôle anti-tartre)
E	Touche « Petite tasse »
F	Voyant « Prêt »
G	Touche « Grande tasse »
H	Touche Marche / Arrêt
I	Grille d'égouttoir
J	Égouttoir
K	Filtre
L	Buse d'écoulement du café
M	Orifices pour ouverture d'urgence
N	Réservoir d'eau
O	Capuchon d'aspiration
P	Filtre à eau
Q	Support de filtre à eau
R	Indicateur **max** du niveau d'eau
S	Flotteur

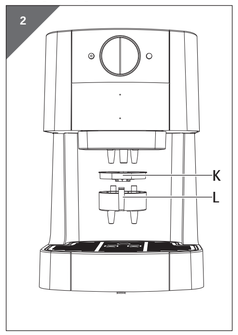
Legende	
A	Indicator voor vervanging waterfilter
B	Afstelknop voor drankkeuze en voor het vergrendelen van de padhouder
C	Padhouder
D	x2-knop (dubbele koffiehoeveelheid en controlelampje kalkafzetting)
E	Beker-knop klein
F	Indicatorlampje
G	Beker-knop groot
H	Aan/uit-knop
I	Druiprooster
J	Opvangbak
K	Filterzeef
L	Koffie-uitloophouder
M	Ga t voor openen in noodgevallen
N	Waterreservoir
O	Aanzuigdop
P	Waterfilter
Q	Opnamering waterfilter
R	**max**-markering
S	Vlotter

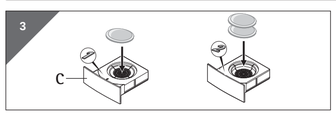
bitte aufklappen
please open up
veuillez déplier
Uitklappen a.u.b.

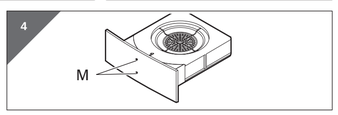
Bedienelemente und Lieferumfang
Articles commandés et composition de la livraison

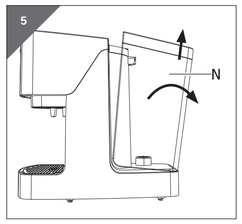
Control elements and scope of delivery
Bedieningselementen en leveringsomvang

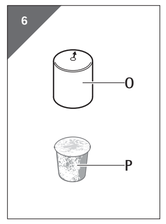


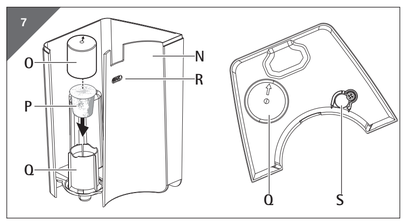












Legende	
A	Wechselanzeige für Wasserfilter
B	Stellknopf für Getränkeauswahl und zum Verriegeln der Padkassette
C	Padkassette
D	x2-Taste (doppelte Kaffeemenge und Verkalkungskontroll-LED)
E	Tassen-Taste klein
F	Bereitschaftsanzeige
G	Tassen-Taste groß
H	Ein- / Austaste
I	Abtropfgitter
J	Tropfschale
K	Siebeinsatz
L	Kaffeeauslaufkassette
M	Bohrung für Notöffnung
N	Wassertank
O	Ansaugkappe
P	Wasserfilter
Q	Wasserfilter-Aufnahmering
R	max-Marke
S	Schwimmer

Inhaltsverzeichnis

de

1 Zu Ihrer Sicherheit 5
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung 5
1.2 Gefahrenhinweise 6

2 Inbetriebnahme 8
2.1 Lieferumfang und optionales Zubehör 8
2.2 Aufstellen und anschließen 8
2.3 Wasserfilter einsetzen und Wassertank füllen 9
2.4 Spülung zur Inbetriebnahme 11

3 Bedienung 12
3.1 Ein- und Ausschalten, Zubereitung abbrechen 12
3.2 Kaffeezubereitung 13
3.2.1 Kaffeepads einlegen 13
3.2.2 Kaffee klein und Kaffee groß zubereiten 15
3.3 Füllmengen auf Standard zurücksetzen 16
3.4 Heißwasser 17

4 Energiesparfunktionen 18
4.1 Schlafmodus 18
4.2 Automatische Aus-Schaltung 18
4.3 ECO-Brühen 18

5 Pflege der Kaffeepadmaschine 19
5.1 Übersicht Pflege 19
5.2 Spülung 19
5.3 Manuelle Reinigung 20
5.3.1 Kaffeeauslaufkassette mit Siebeinsatz 21
5.3.2 Padkassette 22
5.4 Entkalkung 22
5.4.1 Verkalkungsanzeige 22
5.4.2 Einstellung der Wasserhärte 23
5.4.3 Entkalkungsmittel 24
5.4.4 Entkalkungsprogramm anwenden 25

6 Maßnahmen zur Problembehebung 27

7 Transport und Entsorgung 30

8 Technische Daten 31

9 Gewährleistung und Service, Index 32
9.1 Gewährleistung und Service 32
9.2 Index 32

Vorbemerkung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Kaffeepadmaschine.
Mit der WMF 5 erhalten Sie auf Knopfdruck köstlichen Kaffeegenuss.

Vor dem Start

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie mit der Kaffeezubereitung starten. Nur dann kennen Sie alle Funktionen, können Ihre WMF 5 sicher bedienen und sich mit einem wunderbaren Kaffee verwöhnen lassen.

Zeichen und Symbole

Am Text finden Sie die folgenden Symbole mit folgender Bedeutung.

Symbole für Gefahrenhinweise in dieser Bedienungsanleitung:

Gefahr!
Verletzungsgefahr!

Gefahr!
Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!

Gefahr!
Lebensgefahr durch Stromschlag!

Vorsicht!
Gefahr möglicher Sachschäden!

Symbole für Tipps und Querverweise

Nützliche Informationen und Tipps

Die Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung gehen immer von der betriebsbereiten Kaffeepadmaschine aus.

de

1 Zu Ihrer Sicherheit

Größtmögliche Gerätesicherheit gehört bei WMF zu den Produktmerkmalen, denen unser ganz besonderes Augenmerk gilt. Die Wirksamkeit der integrierten Sicherheitseinrichtungen der WMF 5 ist jedoch nur gewährleistet, wenn Sie die folgenden Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die WMF 5 dient ausschließlich zum Zubereiten von Kaffee und zur Entnahme von heißem Wasser. Es können ausschließlich Kaffee-Softpads mit 7 cm Außendurchmesser verwendet werden.
Die WMF 5 ist für die im privaten Bereich anfallenden Mengen ausgelegt und für gewerbliche Zwecke ungeeignet. Die WMF 5 ist nicht für den Gebrauch in Bereichen bestimmt, wie beispielsweise in Küchen für Mitarbeiter, in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, von Kunden in Hotels, Motels, Frühstückspensionen und anderen Wohneinrichtungen.
Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es unbeaufsichtigt ist. Das Gerät darf nicht an Orten betrieben werden, die höher liegen als 1500 m über dem Meeresspiegel. Bei Zweckentfremdung, falschem Anschluss, falscher Bedienung, nicht fachgerechter Reparatur oder Nichteinhaltung der obigen Vorgaben, wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen. Für Schäden, die durch Unterlassen einer Reinigung oder Entkalkung oder durch Verwendung von anderen Reinigungs- oder Entkalkungsmitteln als die der WMF entstehen, wird keine Haftung übernommen. Sämtliche Gewährleistungsansprüche entfallen.

1.2 Gefahrenhinweise

Trotz aller Sicherheitsvorkehrungen bleibt jedes Gerät bei unsachgemäßem Umgang mit einem Gefahrenpotenzial behaftet. Beachten Sie deshalb bitte folgende Hinweise im Umgang mit Ihrer Kaffeepadmaschine, um Verletzungen und Gesundheitsgefahren zu vermeiden.

Mögliche Lebensgefahr durch Stromschlag!
Wasser oder andere Flüssigkeiten, die in die Elektronik Ihrer Kaffeepadmaschine gelangen, können zu lebensgefährlichen Stromschlägen führen.

- > **Reinigen Sie Ihre Kaffeepadmaschine nicht unter fließendem Wasser, nicht mit Dampfreinigern und nicht mit Dampfstrahlgeräten.**
- > **Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse Ihrer Kaffeepadmaschine.**
- > **Greifen Sie nicht in das Innere Ihrer Kaffeepadmaschine, verwenden Sie keine Werkzeuge oder ähnliches.**

Mögliche Lebensgefahr bei Defekten am Gerät!
Wenn die Kaffeepadmaschine oder das Netzkabel beschädigt ist, oder wenn nach einem Sturz oder anderen Unfällen der Verdacht auf einen Defekt besteht, sind Stromschläge möglich.

- > **Gebrauchen Sie das Gerät auf keinen Fall, nehmen Sie es nicht in Betrieb.**
- > **Schalten Sie den Strom ab und ziehen Sie den Netzstecker.**
- > **Schließen Sie ein beschädigtes Netzkabel nicht an und reparieren Sie es nicht selbst.**
- > **Beauftragen Sie qualifiziertes Fachpersonal wie den WMF Kundendienst, das Gerät zu reparieren oder das Netzkabel zu ersetzen.**

Mögliche Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr an heißen Bauteilen oder durch Wasserdampf und heiße Flüssigkeiten!
Die Kaffeeauslaufkassette wird im Betrieb sehr heiß. Bei Berührung können Sie sich verbrennen. An heißen Getränken können Sie sich verbrühen.

- > **Berühren Sie nicht die Ausläufe oder direkt angrenzende Oberflächen.**
- > **Vermeiden Sie Kontakt mit der austretenden Flüssigkeit.**
- > **Gehen Sie mit den heißen Getränken vorsichtig um.**
- > **Lassen Sie die Maschine vor der Reinigung abkühlen. Ebenso, wenn Sie Bestandteile oder Zubehör entfernen oder hinzufügen.**

Mögliche Gesundheitsgefährdung!
Unterlassene Reinigung des Wassertanks oder die Verwendung anderer Lebensmittel oder Materialien als Kaffee können Ihre Gesundheit beeinträchtigen.

- > **Reinigen Sie die Maschine regelmäßig nach der Anleitung im Kapitel 5 Pflege der Kaffeepad-maschine“ auf Seite 19 ff.**
- > **Füllen Sie nur sauberes kaltes Trinkwasser in den Wassertank.**
- > **Geben Sie nur Kaffee-Softpads in die Padkassette.**

2 Inbetriebnahme

Jetzt sind es nur noch wenige Handgriffe bis zum perfekten Kaffeegenuss.
In diesem Kapitel erfahren Sie Schritt für Schritt, wie Sie Ihre WMF 5 in Betrieb nehmen.

2.1 Lieferumfang und optionales Zubehör

> **Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Abb. 1 und 6).**

Für eine effektivere Reinigung Ihrer WMF 5 können Sie im Fachhandel oder in den WMF Filialen zusätzlich den WMF 1 Entkalker erwerben.

2.2 Aufstellen und anschließen

Gefahr!
Unfallgefahr für Kinder bei niedriger Aufstellhöhe!
Bei zu niedriger Aufstellhöhe können Kinder das Gerät greifen und möglicherweise durch heißes Wasser verletzt werden.

> **Stellen Sie das Gerät mindestens 85 cm über der Oberkante des Fußbodens auf, ggf. höher.**
> **Stellen Sie das Gerät auf eine Fläche von mindestens 60 cm Tiefe.**
> **Rücken Sie das Gerät soweit nach hinten, dass Kinder die Tropfschale und das Gerät nicht greifen können.**

Mögliche Sachschäden an empfindlichen Aufstellflächen!
Durch austretendes Wasser können empfindliche Aufstellflächen beschädigt werden.

> **Schützen Sie empfindliche Aufstellflächen mit einer wasserdichten, wärmeunempfindlichen Unterlage.**
> **Achten Sie darauf, dass die Aufstellfläche trocken bleibt.**

> **Stellen Sie Ihre Kaffeepadmaschine auf eine stabile, waagrechte, wasser- und wärmeunempfindliche Aufstellfläche. Halten Sie die Maschine dabei von Wärmequellen (Herd, Gasflamme etc.) fern.**
> **Setzen Sie die Tropfschale mit dem eingelegten Abtropfgitter in die Kaffeepadmaschine ein.**
> **Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine Schutzkontaktsteckdose.**
> **Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigung:**
  - Klemmen Sie das Netzkabel nicht ein.
  - Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten, Feuchtigkeit, Hitze oder Öl.

2.3 Wasserfilter einsetzen und Wassertank füllen

> **Um die Kaffeepadmaschine einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Austaste H.**

Solange der Wassertank leer ist, blinkt der Bereitschaftsanzeige F rot.

Vorsicht!
Mögliche Schäden an Ihrer Kaffeepadmaschine
Andere Flüssigkeiten als Trinkwasser verursachen in Ihrer Kaffeepadmaschine Schäden oder Verstopfungen.

> **Füllen Sie nur sauberes kaltes Trinkwasser in den Wassertank Ihrer Kaffeepadmaschine.**
> **Füllen Sie den Wassertank niemals mit heißem Wasser, Mineralwasser oder Milch.**

Die Kaffeepadmaschine ist nach der ersten Befüllung mit Wasser frostempfindlich und kann durch Frost beschädigt werden. An offenen Flammen oder heißen Herdplatten kann das Gehäuse anschmelzen.

> **Betreiben und lagern Sie die Kaffeepadmaschine nur in frostfreien Räumen.**
> **Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Flammen.**

Wassertank entnehmen (siehe Abb. 5)

> **Kippen Sie den Wassertank etwas nach hinten und heben Sie ihn dann nach oben ab.**
> **Nehmen Sie den Deckel ab und entnehmen Sie die im Tank eingelegten Zubehörteile.**
> **Spülen Sie den Wassertank gründlich mit Leitungswasser aus.**

Wasserfilter einsetzen (siehe Abb. 7)

> **Je nach Qualität Ihres Leitungswassers, sollten Sie an dieser Stelle den Wasserfilter P einsetzen**
Der Wasserfilter sorgt für einen unverfälschten Kaffeegeschmack. Er filtert Chlor und andere Verunreinigungen aus dem Wasser heraus.
> **Spülen Sie den Wasserfilter zunächst unter Wasser aus.**
> **Stecken Sie den Wasserfilter P in den Aufnahmering Q am Boden des Wassertanks, ohne ihn einzudrücken.**

Wechselanzeige einstellen (siehe Abb. 1)

Die Wirkung des Wasserfilters lässt mit zunehmender Benutzungsdauer nach. Bei einem täglichen Durchschnittsverbrauch von 8 Tassen Kaffee sollte der Wasserfilter spätestens nach 2 Monaten (ca. 500 Tassen) gewechselt werden.

> **Stellen Sie die Wechselanzeige A oben neben dem Tank auf den Zeitpunkt des nächsten Wasserfilterwechsels ein.**

Wasserfilter sind im Fachhandel erhältlich.

Ansaugkappe montieren (siehe Abb. 7)

Auch wenn Sie keinen Wasserfilter verwenden, muss die Ansaugkappe O korrekt montiert werden, ansonsten kann der Tank bei der Getränkezubereitung nicht vollständig geleert werden und die letzte Tasse bleibt unvollständig gefüllt.

> **Nehmen Sie die Ansaugkappe O und stecken Sie diese fest auf den Aufnahmering am Boden des Wassertanks. Achten Sie dabei darauf, dass die Pfeilmarkierung auf der Ansaugkappe in Richtung des Wassertankgriff zeigt.**

Wassertank füllen und einsetzen

> **Füllen Sie kaltes Leitungswasser bis zur max-Marke in den Wassertank.**
> **Setzen Sie den Tankdeckel wieder auf den Wassertank.**
> **Setzen Sie den Wassertank in das Gerät ein.**

Der Bereitschaftsanzeige F blinkt weiß, um zur Spülung aufzufordern.

Erstinbetriebnahme
Spülen

2.4 Spülung zur Inbetriebnahme

> **Stellen Sie sicher, dass die leere Padkassette eingeschoben ist.**
> **Drehen Sie den Stellknopf B auf Position ●.**
> **Stellen Sie ein mindestens 0,5 Liter fassendes Auffanggefäß mittig unter alle Ausläufe.**
> **Drücken Sie eine der Tassen-Tasten E oder G.**
Der Spülvorgang wird gestartet. Greifen Sie während des Spülvorgangs nicht ein. Entnehmen Sie nicht den Wassertank und ziehen Sie nicht den Netzstecker, sonst müssen Sie die Inbetriebnahme erneut starten.

Während der Inbetriebnahme wird die Anzahl der erforderlichen Spülvorgänge elektronisch ermittelt. Sind mehrere notwendig, wird nach jeweils 45 Sekunden abgebrochen und die Bereitschaftsanzeige F blinkt wieder weiß.

> **Leeren Sie gegebenenfalls das Auffanggefäß und drücken Sie erneut eine der beiden Tassen-Tasten E oder G**
> **Sobald ausreichend gespült wurde, leuchtet die Bereitschaftsanzeige F rot und das Wasser wird aufgeheizt.**
> **Drehen Sie den Stellknopf B auf Position ○.**

3 Bedienung

In diesem Kapitel erfahren Sie alles über die einfache Kaffeezubereitung mit der WMF 5 und wie Sie Ihre WMF 5 individuell anpassen können - Ganz nach Ihrem Geschmack!
Vor der ersten Bedienung müssen Sie die Inbetriebnahme durchgeführt haben
(siehe Kapitel „Inbetriebnahme“ auf Seite 8 ff).

Gefahr!
Mögliche Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr an heißen Bauteilen oder durch heiße Flüssigkeiten!
Die Ausläufe werden im Betrieb sehr heiß und können Sie bei Berührung verbrennen. Heiße Getränke können Sie verbrühen.

> **Berühren Sie nicht die heiße Kaffeeauslaufkassette.**
> **Gehen Sie mit den heißen Getränken vorsichtig um.**

3.1 Ein- und Ausschalten, Zubereitung abbrechen

Mit der Ein-/Austaste **H** können Sie die Kaffeepadmaschine ein- und ausschalten oder die Zubereitung eines Getränks abbrechen.

> **Um die Kaffeepadmaschine einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Austaste H.**

Die Bereitschaftsanzeige **F**

- blinkt rot, wenn der Wassertank gefüllt werden muss,
- leuchtet rot, solange das Gerät aufheizt,
- leuchtet weiß, sobald das Gerät betriebsbereit ist.

> **Um die Kaffeepadmaschine wieder auszuschalten oder die Getränkezubereitung vorzeitig abzubrechen, drücken Sie die Ein-/Austaste H erneut.**

de

3.2 Kaffeezubereitung

> **Füllen Sie täglich frisches Leitungswasser in den Wassertank.**

Sie können ganz einfach durch Einsatz handelsüblicher Kaffeepads Ihr Lieblingskaffeegetränk erhalten. Wie Sie die Kaffeepads in die Padkassette einlegen, lesen Sie in Kapitel 3.2.1 auf Seite 13 ff.

Vorsicht!
Funktionsstörung durch Verstopfen der Padkassette!
Beschädigte Pads, loses Kaffeepulver oder Instantkaffee verstopfen die Padkassette. Der Stellknopf blockiert und die Padkassette lässt sich nicht mehr entnehmen.

> **Geben Sie nur geeignete Kaffeepads in die Padkassette.**
> **Geben Sie niemals beschädigte Pads, loses Kaffeepulver oder Instantkaffee in die Padkassette.**
> **Prüfen Sie vor jedem Brühen, ob**
> **- die Öffnung in der Mitte der Padkassette frei ist,**
> **- die Pads unbeschädigt sind,**
> **- die Padkassette frei von Kaffeemehlresten ist.**

3.2.1 Kaffeepads einlegen (siehe Abb. 3)

Verwenden Sie ausschließlich handelsübliche Kaffeepads mit 7 cm Außendurchmesser (Kaffeemenge ca. 7 g). Kaffeepads mit kleinerem Durchmesser liefern keinen optimalen Kaffee. Hardpads, die für Espressomaschinen angeboten werden, und Pads mit Zusätzen für Cappuccino o. Ä. sind nicht verwendbar.

> **Drehen Sie den Stellknopf B bis zur Position ◁ | und gleich wieder zurück in die Grundstellung O.**

Die Padkassette C wird dadurch zur Entnahme etwas aus dem Schacht heraus geschoben.
Die Padkassette kann von zwei Seiten verwendet werden. Die mit ① gekennzeichnete Seite ist für ein

Kaffeepad und die mit ② gekennzeichnete Seite für 2 Kaffeepads vorgesehen.

Die Menge des Kaffeepulvers in einem Pad ist optimal auf eine Tasse à 125 ml abgestimmt. Sie können die Füllmenge pro Tasse nach Ihren Wünschen variieren und damit die Stärke des Kaffees verändern. Verschließen Sie die Pad-Vorratspackung sorgfältig, um Aromaverluste zu vermeiden.

Je sorgfältiger Sie die Kaffeepads einlegen, desto besser gelingt der Kaffee. Beachten Sie daher die folgenden Anweisungen:

1 Kaffeepad einlegen

> **Verteilen Sie das Pulver im Kaffeepad gleichmäßig bis zum Rand, damit kein Wasser am Pad vorbeifließen kann.**
> **Legen Sie das das Kaffepad flach in die Vertiefung von Seite ①.**

2 Kaffeepads einlegen

> Drehen Sie die Padkassette auf Seite ②.
> Drücken Sie das erste Kaffepad so in die untere Vertiefung, dass sich der Papierrand des Kaffeepads nach oben stellt.
> Legen sie das zweite Kaffepad flach darauf.

Padkassette einschieben

> Achten Sie beim Einschieben der Padkassette darauf, dass sich das Pad nicht verschiebt und der Rand des oberen Kaffeepads flach in der Vertiefung der Padkassette liegt und nicht herausragt oder nach innen gefaltet ist. Ansonsten schließt die Dichtung nicht zuverlässig.
> Drehen Sie den Stellknopf **B** so weit wie möglich nach rechts in Position ●, um die Pads im Brühsystem fest einzuklemmen.

de

3.2.2 Kaffee klein und Kaffee groß zubereiten

Sie können zwischen einem kleinen oder großen Kaffe wählen.
Dabei haben Sie weitere Wahlmöglichkeiten zwischen
- einer Tasse
- zwei Tassen gleichzeitig („Doppeltassen-Funktion")
- einer Tasse individueller Größe („Teach-In-Programmierung")

Wenn Sie einen kleinen Kaffee zubereiten möchten, sollten Sie die Tasse zunächst vorwärmen. Dazu können Sie etwas Heißwasser, wie in Kapitel 3.4 auf Seite 17 beschrieben, in die bereitgestellte Tasse laufen lassen.

Eine Tasse

> **Stellen Sie eine Tasse mittig unter die beiden Kaffeeausläufe.**
> **Warten Sie, bis die Bereitschaftsanzeige F weiß leuchtet.**
> **Drücken Sie die Taste G für Kaffee groß oder E für Kaffee klein.**

Die Tasse wird mit der entsprechenden Menge gefüllt.

Doppeltassen-Funktion

Stellen Sie die zwei Tassen dicht nebeneinander unter die beiden Kaffeeausläufe.

> **Warten Sie, bis die Bereitschaftsanzeige F weiß leuchtet.**
> **Drücken Sie die x2-Taste D.**

Sie leuchtet 5 Sekunden lang weiß.

> **Drücken Sie in dieser Zeit die Taste G für Kaffee groß oder E für Kaffee klein.**

Beide Tassen werden mit der entsprechenden Menge gefüllt.

Teach-In-Programmierung

Mit der Teach-In Funktion können Sie die Füllmengen nach Ihren persönlichen Wünschen verändern. Für den kleinen Kaffee kann bis ca. 120 ml Füllmenge, für den großen Kaffee bis ca. 165 ml eingestellt werden. Kaffeemengen unter 50 ml liefern kein zufriedenstellendes Geschmacksergebnis.

> **Stellen Sie eine Tasse individueller Größe mittig unter die beiden Kaffeeausläufe.**

> **Warten Sie, bis die Bereitschaftsanzeige weiß leuchtet.**
> **Halten Sie die Taste des Getränks gedrückt, für das Sie die Füllmenge verändern möchten (Kaffee groß oder Kaffee klein).**

Die Bereitschaftsanzeige beginnt nach 3 Sek. weiß zu blinken, um anzuzeigen, dass der Teach-In-Modus aktiviert ist.

> **Lassen Sie die Taste jetzt los und beobachten Sie den Füllstand.**
> **Drücken Sie die Taste, sobald die gewünschte Füllmenge erreicht ist.**

Die Bereitschaftsanzeige hört auf zu blinken, um die erfolgreiche Programmierung zu bestätigen.
Wenn Sie die Füllmenge auf die Maximalmenge einstellen wollen, drücken Sie die Taste nicht noch einmal. Die Kaffeeausgabe stoppt automatisch bei der Maximalmenge.

Die Programmierung ist festgelegt, bis sie geändert oder auf Standardmenge zurückgesetzt wird.

Zubereitung beenden

> **Drehen Sie den Stellknopf B zurück in die Grundstellung O, sobald keine Flüssigkeit mehr austritt.**
> **Entnehmen Sie nach dem Brühen verbrauchte Kaffeepads aus der Padkassette.**

3.3 Füllmengen auf Standard zurücksetzen

> **Halten Sie die Ein-/Austaste H und die x2-Taste D gleichzeitig solange gedrückt, bis die Bereitschaftsanzeige 3mal kurz weiß aufblitzt.**

Damit sind alle im Teach-In-Modus programmierten persönlichen Füllmengen auf die Standardwerte zurückgesetzt.

Kaffee klein	ca. 60 ml
Kaffee groß	ca. 130 ml

3.4 Heißwasser

Um Tee oder Instantgetränke zuzubereiten, können Sie Wasser mit optimaler Temperatur am Kaffeeauslauf entnehmen.

> **Drehen Sie den Stellknopf B auf Position ⦚.**
> **Warten Sie, bis die Beretischaftsanzeige weiß leuchtet.**
> **Stellen Sie das Trinkgefäß mittig unter die Kaffeeausläufe und drücken Sie je nach gewünschter Wassermenge die entsprechende Tassen-Taste G für Kaffee groß oder E für Kaffee klein.**

Vorsicht!
Die Heißwassermenge könnte von der gewohnten Kaffeemenge deutlich abweichen. Beobachten Sie deshalb das Füllen.

> **Sie können jederzeit abbrechen, indem Sie die Ein-/Austaste H drücken.**
> **Drehen Sie den Stellknopf B zurück in die Grundstellung O, sobald der Auslauf beendet ist.**

4 Energiesparfunktionen

Ihre Kaffeepadmaschine ist mit mehreren Funktionen ausgestattet, die den Energieverbrauch reduzieren.

4.1 Schlafmodus

Wenn Sie das Gerät ca. 5 Minuten lang nicht mehr benutzt haben, wird automatisch der Schlafmodus aktiviert. Die Bereitschaftsanzeige blinkt dann langsam rot.

> **Um die Bereitschaft wieder herzustellen, drücken Sie eine der Tassen-Tasten E oder G.**

Die Bereitschaftsanzeige leuchtet rot, weil das Gerät aufheizt. Bei Brühbereitschaft leuchtet die Bereitschaftsanzeige weiß.

4.2 Automatische Aus-Schaltung

Wenn Sie das Gerät ca. 30 Minuten lang nicht mehr benutzt haben, schaltet es selbstständig in den Aus-Zustand. Der Stromverbrauch beträgt dann weniger als 0,5 Watt.

Das Gerät entspricht damit bereits jetzt den ab 2013 geltenden, verschärften Anforderungen der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG im Hinblick auf den Stromverbrauch elektrischer Haushaltsgeräte im Aus-Zustand.

4.3 ECO-Brühen

Wenn Sie beabsichtigen, das Gerät nach der Zubereitung eines beliebigen Getränkes auszuschalten, haben Sie die Wahl, beim Starten das Eco-Brühen zu aktivieren. Dadurch vermeiden Sie ein unnötiges Nachheizen.

> **Zum Starten des Eco-Brühens drücken Sie gleichzeitig kurz die Ein-/Austaste H und eine der Tassen-Tasten E oder G. Die Bereitschaftsanzeige leuchtet während der Zubereitung wie gewohnt weiß, blinkt jedoch zusätzlich rot.**

5 Pflege der Kaffeepadmaschine

Damit Sie immer Freude an Ihrer Kaffeepadmaschine haben und alle Kaffee-Spezialitäten ihr volles Aroma entfalten können, achten Sie auf eine regelmäßige Pflege.

5.1 Übersicht Pflege

Pflegeschritt	Pflegeintervall	Kapitel
Spülung	- Alle 2-3 Tage - Bei Bedarf	5.2
Tropfschale reinigen	- täglich	5.3
Padkassette reinigen	- täglich	5.3.2
Wassertank reinigen	- wöchentlich	5.3
Gehäuse reinigen	- wöchentlich	5.3
Maschine entkalken	- Nach Aufforderung durch Blinken der Entkalkungstaste (abhängig von Wasserhärte) - wenn sich die Tassenfüllmenge rapide verringert	5.4

5.2 Spülung

Spülen Sie das Gerät, wenn es mehrere Tage nicht benutzt wurde. Dadurch wird der Inhalt des Heizsystems durch frisches Wasser ersetzt.

Starten Sie den Spülvorgang immer direkt nach dem Einschalten, noch vor dem Aufheizen – so sparen Sie Energie.

> **Spülen Sie den Wassertank aus und füllen Sie ihn bis zu dessen max-Marke R mit frischem, kaltem Leitungswasser.**
> **Setzen Sie den Wassertank in das Gerät ein und legen Sie den Deckel wieder auf.**
> **Stellen Sie sicher, dass die leere Padkassette eingeschoben ist und drehen Sie den Stellknopf B nach rechts in Position ●.**
> **Stellen Sie zwei große Tassen dicht nebeneinander unter die Kaffeeausläufe auf das Abtropfgitter.**
> **Schalten Sie das Gerät ein.**
> **Drücken Sie gleichzeitig beide Tassen-Tasten E und G, um den Spülvorgang zu starten. Die Bereitschaftsanzeige F leuchtet während des Spülens rot.**
> **Drehen Sie den Stellknopf B zurück in die Grundstellung ⊠, sobald der Auslauf beendet ist.**

5.3 Manuelle Reinigung

> **Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker.**
> **Lassen Sie das Gerät nicht längere Zeit ohne Wassertank stehen.**

Gefahr!
Mögliche Lebensgefahr durch Stromschlag!
Wasser oder andere Flüssigkeiten, die in die Elektronik Ihrer Kaffeepadmaschine gelangen, können zu lebensgefährlichen Stromschlägen führen.

> **Reinigen Sie Ihre Kaffeepadmaschine nicht unter fließendem Wasser, nicht mit Dampfreinigern und nicht mit Dampfstrahlgeräten.**
> **Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse Ihrer Kaffeepadmaschine.**
> Tauchen Sie das Gerät keinesfalls in Wasser.
> **Greifen Sie nicht in das Innere Ihrer Kaffeepadmaschine, verwenden Sie keine Werkzeuge oder Ähnliches.**

Gehäuse reinigen

> **Wischen Sie das Gehäuse von außen nur mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, sie würden die Oberfläche beschädigen.**

Tropfschale entleeren

> **Entleeren Sie die Tropfschale J regelmäßig, um ein Überlaufen zu vermeiden (siehe Abb. 1).**

> **Reinigen Sie den Wassertank in warmem Spülwasser und mit klarem Wasser.**

5.3.1 Kaffeeauslaufkassette mit Siebeinsatz

Bereits bei geringen Ablagerungen im Siebeinsatz K verschlechtert sich die Qualität der Crema deutlich. Dies könnte bei Kalkrückständen durch sehr hartes Leitungswasser bereits nach 100 Tassen der Fall sein.

> **Reinigen Sie deshalb den Siebeinsatz regelmäßig. Drücken Sie dabei nicht gegen die übereinander liegenden Siebe im Siebeinsatz.**

> **Ziehen Sie die Kaffeeauslaufkassette L mit dem Siebeinsatz K nach unten ab (siehe Abb. 2).**
> **Entfernen Sie Kaffeerückstände mit einer weichen Bürste im Spülwasser oder geben Sie die Teile in die Spülmaschine.**
> **Falls auf den Sieben des Siebeinsatzes noch Kalkablagerungen sichtbar sind, legen Sie diesen in Entkalkerlösung. Spülen Sie den Siebeinsatz anschließend noch einmal ab.**
> **Stecken Sie den Siebeinsatz nach der Reinigung zurück in die Kaffeeauslaufkassette L.**
> **Setzen Sie die Kaffeeauslaufkassette wieder in das Gerät ein und drücken Sie sie an, bis sie einrastet.**

5.3.2 Padkassette

> **Entfernen Sie Kaffeepads nach Gebrauch aus der Padkassette.**
> **Prüfen Sie regelmäßig, ob die Mittelöffnung der Padkassette frei ist. Sie könnte z. B. auch durch Zellstofffasern von Küchentüchern verstopft werden.**
> **Reinigen Sie die Padkassette mit einer feinen Bürste im Spülwasser oder in der Spülmaschine.**

5.4 Entkalkung

Entkalken Sie Ihre Kaffeepadmaschine regelmäßig, damit Sie einwandfrei funktioniert.

5.4.1 Verkalkungsanzeige

Ihr Gerät besitzt eine automatische Verkalkungserkennung. Wenn Sie die Maschine entkalken müssen, blitzt die x2-Taste **D** *in längeren Abständen rot. Je nach Kaffeekonsum und Wasserhärte werden Sie schon nach 4 bis 10 Wochen zum Entkalken aufgefordert.*
Sie können dann weiterhin Kaffee zubereiten, sollten aber mit der fälligen Entkalkung nicht zu lange warten, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Zum Schutz vor zu starker Verkalkung ist das Gerät auf sehr hartes Wasser voreingestellt.

> **Erfragen Sie die Wasserhärte Ihres Leitungswassers gegebenenfalls beim zuständigen Wasserwerk oder der kommunalen Verwaltung.**
> **Verändern Sie die Einstellung, wenn die Wasserhärte geringer als 21°dH ist.**

Sie werden dann nicht mehr so häufig zum Entkalken aufgefordert.

5.4.2 Einstellung der Wasserhärte

Für die Einstellung der Wasserhärte muss das Gerät im Aus-Zustand sein.

> **Halten Sie die x2-Taste D ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Die x2-Taste blinkt nun Rhythmisch.**

Die Anzahl der Impulse zeigt die aktuelle Einstellung an.

> **Drücken Sie wiederholt die x2-Taste D.**

Mit jedem Drücken verändert sich die Einstellung.

Blitzsignal	Härte	Ca- und Mg-Ionen
• • •	0 - 7° dH	<1,3 mmol/
•• •• ••	>7 - 14° dH	>1,3 - 2,5 mmol/l
••• ••• •••	>14 - 21° dH	>2,6 - 3,8 mmol/l
•••• •••• ••••	>21° dH	>3,8 mmol/l

> **Drücken Sie die Ein-/Austaste H, um die korrekte Wasserhärte zu speichern. Die Programmierung ist damit abgeschlossen.**

> **Machen Sie beim Einstellen der Wasserhärte keine Pausen von mehr als 10 Sekunden.**

Das Gerät schaltet sonst wieder automatisch in den Aus-Zustand und behält den ursprünglich eingestellten Wert bei.

Sie können die Einstellung jederzeit überprüfen, indem Sie den ersten Schritt der Einstellung wiederholen.

5.4.3 Entkalkungsmittel

Das automatische Entkalkungsprogramm Ihrer Kaffeepadmaschine ist für die Verwendung von 125 ml WMF 1 Entkalker optimiert.

> **Verwenden Sie zur Entkalkung des Gerätes daher ausschließlich dieses Produkt in der angegebenen Menge. Nur so wird sichergestellt, dass in der kurzen Entkalkungszeit eine vollständige Entkalkung stattfindet und die Materialien geschont werden.**

Gefahr!

Mögliche Gesundheitsgefährdung durch Entkalkungsmittel!

Entkalkungsmittel sind reizend und können Ihre Gesundheit beeinträchtigen. Reinigungs- und Entkalkungsmittel können Kunststoffteile der Kaffeepadmaschine und andere Gegenstände sowie Textilien beschädigen.

> **Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Entkalkungsmittel und nehmen Sie es nicht ein.**
> **Halten Sie das Entkalkungsmittel von Kindern fern.**
> **Mischen Sie das Entkalkungsmittel nicht mit anderen Reinigungs- und Entkalkungsmitteln oder mit anderen Chemikalien.**
> **Waschen Sie Ihre Hände nach Verwendung des Entkalkungsmittels.**

Vorsicht!

Beschädigung des Geräts durch ungeeignete Entkalkungsmittel!

Wenn Sie Essig oder Essigessenz verwenden, können Materialien im Gerät dadurch beschädigt werden. Die Entkalkung mit Zitronensäure ermöglicht keine vollständige Entkalkung. Für Schäden, die durch Verwendung eines ungeeigneten Entkalkungsmittels oder Nichtbeachtung der Entkalkungsvorschrift entstehen, besteht kein Gewährleistungsanspruch.

> **Verwenden Sie daher ausschließlich das von uns empfohlene Entkalkungsmittel.**

> **Gehen Sie sorgfältig mit dem Entkalkungsmittel um und achten Sie darauf, dass keine Schäden an Möbeln oder Kleidung verursacht werden.**

5.4.4 Entkalkungsprogramm anwenden

Ihre Kaffeepadmaschine verfügt über ein automatisches Entkalkungsprogramm, das ca. 30 Minuten dauert.

> **Stellen Sie ein Auffanggefäß mit mindestens 1 Liter Fassungsvermögen bereit, das unter die Ausläufe passt.**
> **Entfernen Sie gegebenenfalls die Tropfschale mit dem Abtropfgitter.**

Sobald das Entkalkungsprogramm läuft, kann es im Notfall nur durch Ziehen des Netzsteckers unterbrochen werden.

Vorbereitungen

Das Gerät muss im Aus-Zustand sein.

> **Nehmen Sie den Wasserfilter aus dem Wassertank und stecken Sie die Ansaugkappe wieder fest auf.**
> **Beachten Sie, dass die Pfeilmarkierung auf der Ansaugkappe in Richtung Wassertankgriff zeigt. (siehe Abb 7).**
> **Gießen Sie 125 ml WMF1 Entkalker in das bereitgestellte Auffanggefäß.**
> **Füllen Sie es anschließend mit Leitungswasser auf eine Gesamtmenge von mindestens 1 Liter auf**
> **Geben Sie die Entkalkerlösung dann in den leeren Wassertank und setzen Sie ihn in das Gerät ein.**
> **Stellen Sie anschließend das leere Auffanggefäß unter die Ausläufe der Getränkeausgabe.**
> **Stellen Sie sicher, dass die leere Padkassette eingeschoben ist und drehen Sie den Stellknopf auf Position ●.**

Entkalken

> **Schalten Sie das Gerät an der Ein-/Austaste H ein.**
> **Halten Sie unmittelbar nach dem Einschalten die x2-Taste D ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Die Pumpe läuft an.**

Mit dem Start des Entkalkungsprogramms leuchtet die x2-Taste dauerhaft rot. Nach ca. 20 Minuten ist der erste Abschnitt des Entkalkungsprogramms beendet. Die Bereitschaftsanzeige blinkt rot, die x2-Taste leuchtet weiter rot.

Spülen

> **Spülen Sie den Wassertank aus und füllen Sie ihn anschließend mit mindestens 1 Liter Leitungswasser, jedoch nicht mehr, als die Kapazität des Auffanggefäßes.**
> **Setzen Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein.**

Die Bereitschaftsanzeige leuchtet weiß, die x2-Taste leuchtet weiter rot.

> **Stellen Sie das entleerte Auffanggefäß wieder unter die Ausläufe.**
> **Drehen Sie den Stellknopf B auf Position ≀≀≀.**
> **Drücken Sie eine der beiden Tassen-Tasten E oder G.**

Das Spülen beginnt.

> **Sobald die Bereitschaftsanzeige wieder rot blinkt, spülen Sie noch einmal. Wiederholen Sie dazu die genannten Schritte, drehen Sie jedoch dazu den Stellknopf auf Position ⊠.**

Nach dem zweiten Spülen schaltet das Gerät selbstständig in den Aus-Zustand.

> **Drehen Sie den Stellknopf zurück in die Grundstellung ⊠, sobald der Auslauf beendet ist.**
> **Setzen Sie den Wasserfilter wieder ein, wie im Abschnitt „Wasserfilter einsetzen (siehe Abb. 7)“ auf Seite 10 beschrieben (siehe auch Abb. 7).**
> **Geben Sie Padkassette, Kaffeeauslaufkassette und Siebeinsatz nach dem Entkalken am besten in die Spülmaschine.**

6 Maßnahmen zur Problembehebung

Problem	Maßnahme zur Behebung
Nach der Spülung bei Inbetriebnahme kommt nur kaltes Wasser.	**> Wiederholen Sie die Inbetriebnahme.** **> Achten Sie darauf, dass der Wassertank ausreichend mit kaltem Wasser gefüllt ist.** **> Unterbrechen Sie die Spülvorgänge nicht.**
Bereitschaftsanzeige blinkt rot. Es kommt kein Wasser	Wassertank leer? **> Füllen Sie den Wassertank mit kaltem Wasser.** Schwimmer S im Wassertank blockiert (siehe Abb. 7)? **> Entfernen Sie ggf. Fremdkörper, die den Schwimmer blockieren.** **> Entkalken Sie den Wassertank.**
Die x2-Taste blitzt rot.	Das Gerät ist verkalkt. **> Entkalken Sie die Kaffeepadmaschine.**
Pumpe verursacht laute Geräusche.	Ansaugkappe nicht richtig montiert (siehe Abb. 7)? **> Prüfen Sie den festen Sitz der Ansaugkappe am Boden des Wassertanks.** Auch wenn Sie keinen Wasserfilter verwenden, muss die Ansaugkappe fest montiert sein.
Padkassette lässt sich nicht verriegeln.	Kaffeepad nicht richtig eingelegt (siehe Abb. 3)? **> Prüfen Sie, ob das Kaffeepad richtig in der Padkassette liegt.** **> Drücken Sie bei 2 Kaffeepads das untere fest in die Mulde.** **> Klopfen Sie das Kaffeepad an, sodass in dessen Mitte eine kleine Vertiefung entsteht.**

Problem	Maßnahme zur Behebung
Kaffeestärke ist nicht ausreichend.	Kaffeepad nicht richtig eingelegt (siehe Abb. 3)? **> Prüfen Sie, ob das Kaffeepad richtig in der Padkassette liegt .**
Tassen werden links und rechts ungleichmäßig gefüllt.	Geringe Füllunterschiede sind nie vollständig zu vermeiden. Nach einer längeren Benutzungsdauer verbessert sich das Verhalten. Aufstellfläche nicht waagerecht? **> Stellen Sie Ihre Kaffeepadmaschine auf eine waagerechte Aufstellfläche.**
Füllmenge verringert sich allmählich.	Drehen Sie den Stellknopf **B** immer so weit wie möglich nach rechts. **> Prüfen Sie regelmäßig, ob die Mittelöffnung der Padkassette frei ist, um Verstopfungen zu vermeiden.** **> Entkalken Sie die Kaffeepadmaschine rechtzeitig.** **> Prüfen Sie den festen Sitz der Ansaugkappe am Boden des Wassertanks. Auch wenn Sie keinen Wasserfilter verwenden, muss die Ansaugkappe fest montiert sein.** **> Führen Sie eine Spülung durch, um Luft unter der Ansaugkappe zu entfernen.**
Kaffee hat keine Crema	Die optimale Qualität der Crema stellt sich erst ein, nachdem Sie Ihre Kaffeepad-maschine einige Male verwendet haben. Siebeinsatz verkalkt? **> Lesen Sie dazu Kapitel 5.3.1 Kaffeeauslaufkassette mit Siebeinsatz“ auf Seite 21** **> Reinigen und entkalken Sie den Siebeinsatz regelmäßig.**
Kaffeedüse tropft lange nach	Stellknopf **B** in Grundstellung ○? **> Stellen Sie den Stellknopf nach dem Brühen immer zurück in die Grundstellung ☒, um längeres Nachtropfen zu verhindern.**

Problem	Maßnahme zur Behebung
Wasser tritt am Griff der Padkassette aus	Kaffeepad nicht richtig eingelegt (siehe Abb. 3)? **> Prüfen Sie, ob das Kaffeepad richtig in der Padkassette liegt. Wenn der Papierrand des Kaffeepads über den Rand der Vertiefung hinausragt, schließt die Padkassette nicht dicht.**
Der Stellknopf ist blockiert und es läuft kein Kaffee aus	Die Öffnung in der Mitte der Padkassette ist blockiert. **> Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät 1 Stunde lang abkühlen.** Sollte sich die Blockierung dadurch nicht gelöst haben, müssen Sie eine Notöffnung vornehmen: **> Biegen Sie eine Büroklammer auf und achten Sie darauf, dass das Drahtende gratfrei ist, damit die Dichtung im Gerät nicht beschädigt wird.** **> Schützen Sie sich vor Kaffee, der aus dem Gerät spritzen könnte und möglicherweise noch heiß ist. Fassen Sie die Büroklammer mit einem Küchentuch an.** Am Griff der Padkassette finden Sie in der Mitte 2 kleine Bohrungen M (siehe Abb. 4). **> Führen Sie den Draht waagerecht in die obere Öffnung ein und drücken Sie ihn leicht nach innen.** Nach ca. 3 cm wird der Druck plötzlich entweichen und es tritt etwas Kaffee aus. Danach ist die Blockierung des Stellknopfes gelöst. **> Entnehmen Sie die Padkassette und reinigen Sie diese gründlich.** **> Prüfen Sie vor jedem Brühen, ob** **- die Öffnung in der Mitte der Padkassette frei ist,** **- die Pads unbeschädigt sind.**

Problem	Maßnahme zur Behebung
Kaffeepadmaschine verliert Wasser	Tropfschale voll? **> Entleeren Sie die Tropfschale J (siehe Abb. 1).** Wassertank zu voll? **> Füllen Sie den Wassertank nur bis zur max-Marke R (siehe Abb. 7).** Wassertank eingesetzt? **> Lassen Sie Ihre Kaffeepadmaschine nicht längere Zeit ohne Wassertank stehen.**

7 Transport und Entsorgung

> **Bewahren Sie die Originalverpackung als Transportschutz auf.**
> **Entleeren Sie Wassertank und Tropfschale vor jedem Transport.**
> **Versenden oder transportieren Sie die Maschine immer in der Originalverpackung mit Polstereinlagen und Umkarton.**

Beschädigungen durch unzureichende Verpackung fallen nicht unter die Gewährleistung.
Entsorgungsmöglichkeiten für das ausgediente Gerät erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde bzw. Stadtverwaltung.

Das Gerät unterliegt der Elektronik-Schrottverordnung (WEEE /EU-Richtlinie) und darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
Weitere Informationen erhalten Sie beim nächstgelegenen Wertstoffhof oder bei unserem WMF Service-Center.

8 Technische Daten

Nennspannung	220-240 V 50 Hz
Nennleistung	1600 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand:	< 0,5 W
Leistungsaufnahme im Schlafmodus:	< 0,5 W
Schutzklasse:	I
Freie Länge der Anschlussleitung:	1 m
Abmessungen (B x H x T)	206 x 327 x 320 mm
Leergewicht	ca. 3,2 kg
Heizsystem	Edelstahl Heißwasserboiler

9 Gewährleistung und Service, Index

de

9.1 Gewährleistung und Service

Haben Sie eine Frage zur Bedienung oder Funktion Ihrer WMF 5? Dann wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Selbstverständlich stehen Ihnen bei Mängeln die gesetzlichen Gewährleistungsrechte in vollem Umfang zu.

9.2 Index

© 2011 wmf consumer electric GmbH
Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung und Verbreitung sowie der Übersetzung vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden. Technische Änderungen vorbehalten.

Table of contents

1 Safety information 5
1.1 Intended use 5
1.2 Hazard instructions 6

2 Start-up 8
2.1 Delivery scope and optional accessories 8
2.2 Installation and connection 8
2.3 Inserting the water filter and filling the water tank 9
2.4 Rinsing for start-up 11

3 Operating the machine 12
3.1 Switching on/off, cancelling preparation 12
3.2 To prepare coffee 13
3.2.1 Inserting coffee pads 13
3.2.2 Preparing small and large coffees 15
3.3 Resetting the filling quantities to the default setting 16
3.4 Hot water 17

4 Energy-saving function 18
4.1 Sleep mode 18
4.2 Automatic switch-off 18
4.3 ECO brew 18

5 Looking after your coffee pad machine 19
5.1 Overview of maintenance instructions 19
5.2 Rinsing 19
5.3 Manual cleaning 20
5.3.1 Coffee dispensing cartridge with strainer 21
5.3.2 Pad cartridge 22
5.4 Descaling 22
5.4.1 Scaling indicator 22
5.4.2 Setting the water hardness 23
5.4.3 Descaling agent 23
5.4.4 Using the descaling program 25

6 Troubleshooting measures 27

7 Shipping and disposal 31

8 Technical data 32

9 Warranty and service, index 33
9.1 Warranty and service 33
9.2 Index 33

en

Preliminary remarks

Congratulations on purchasing your new coffee pad machine.
The WMF5 gives you delicious coffee at the touch of a button.

First steps

Read this user manual before you begin preparing the coffee. This is the only way to ensure that you will be able to operate your WMF 5 safely and treat yourself to a delicious coffee.

Signs and symbols

The text contains the following symbols with the following definitions.

Hazard warning symbols appearing in this user manual:

Hazard!
Risk of injury!

Hazard!
Burn and scald hazard

Hazard!
Risk of electrocution!

Caution!
Risk of property damage!

Symbols for hints and cross-references

Useful hints and information

The descriptions in this user manual assume that the coffee pad machine is ready for use.

1 Safety information

At WMF, making your appliance as safe as possible is a feature of our products we pay close attention to. The safety devices on the WMF 5 can only be effective, however, if you heed the following safety advice.

1.1 Intended use

The WMF5 is solely intended for making coffee and for dispensing hot water. Only coffee soft pads with an external diameter of 7cm can be used.
The WMF 5 is designed for quantities arising in personal use. It is not suitable for commercial use. The WMF5 is not intended for use in the following places: staff kitchens, shops, offices and other commercial spaces, agricultural estates, hotel guests, motels, bed and breakfasts or other residential facilities.
This appliance is not intended for use by persons (including children) who are physically or mentally handicapped or have sensory disabilities, nor is it to be used by persons without sufficient experience and/or knowledge, unless these persons are supervised by persons responsible for their safety or unless they have been instructed how to use the appliance.
Do not allow the appliance to run unsupervised. Do not operate the appliance at altitudes higher than 1500m above sea level. No liability is assumed if the appliance is not used in accordance with its intended use, if it was connected incorrectly, repaired improperly, or if the above instructions were not followed. No liability is assumed for damage caused by failing to clean or descale the appliance or after using different cleaning or descaling agents than those produced by WMF. All warranty claims will lapse.

1.2 Hazard instructions

Despite all safety devices, the appliance remains a potential hazard if used improperly. Pay attention to the following information when working with your coffee pad machine to prevent injury and health hazards.

Risk of electrocution!

Water or other liquids which get into the electronic system of your coffee pad machine can cause potentially life-threatening electric shocks.

> **Do not clean your coffee pad machine under running water. Do not use steam cleaners or steam jet machines.**
> **Never open the housing on your coffee pad machine.**
> **Do not reach into the inside of your coffee pad machine. Do not use tools or similar devices.**

Possible risk of death when using a faulty appliance!

If the coffee pad machine or mains cable is damaged, or if a fault is suspected after the machine was dropped or other accidents, electric shocks are possible.

> **Do not use the appliance – do not operate.**
> **Switch off the power and unplug the mains cable.**
> **Do not plug in a damaged mains cable and do not try to repair it yourself.**
> **Have the cable or appliance repaired by qualified specialists, such as WMF After-Sales Service.**

Possible risk of burns or scalding on hot parts or due to water vapour or hot liquids.
The coffee-dispensing cartridge can become very hot during operation. You may get burned when touching it. You may be scalded by hot beverages.

> **Do not touch the spots or surfaces directly adjacent to it.**
> **Avoid making contact with dispensed liquid.**
> **Handle hot beverages with care.**
> **Allow the machine to cool down before cleaning it. Also do so when adding or removing accessories.**

Potential risk to health
Failing to clean the water tank or using food or materials other than coffee can impair your health.

> **Clean the machine regularly according to the instructions in Chapter 5 "Looking after your coffee pad machine" on page 19 and following.**
> **Only use clean cold drinking water to replenish the water in the water tank.**
> **Only place coffee softpads into the pad cartridge.**

2 Start-up

Now you are only a few steps away from the perfect coffee.
This chapter explains how you can operate your WMF 5 step by step.

2.1 Delivery scope and optional accessories

> **Check the delivery scope to make sure everything is included (see Fig. 1 and 6).**

To clean your WMF 5 effectively, you can also purchase the WMF 1 descaler from specialised dealers or in WMF stores.

2.2 Installation and connection

Hazard!
Accident hazard for children when the installation height is too low!
If the installation height of the appliance is too low, children can reach up to the machine and may be injured by hot water.

> **Place the appliance at least 85 cm above the upper edge of the floor, possibly even higher.**
> **Place the appliance on a surface at least 60 cm deep.**
> **Push the appliance back until children are no longer able to reach the drip tray or the appliance.**

Potential damage to property on sensitive installation surfaces.
Sensitive installation surfaces may be damaged by water coming out of the machine.

> **Use a water-proof, heat-resistant placemat to protect sensitive installation surfaces.**
> **Make sure that the installation surface remains dry.**

- > Place your coffee machine on a sturdy, horizontal, water-proof and heat-resistant installation surface. Keep the machine away from heat surfaces (hob, gas flame, etc.).
- > Place the drip tray with the inserted drip tray grid inside the coffee pad machine.
- > Insert the mains plug into an earthed socket.
- > Protect the mains cable from damage:
  - Do not clamp the mains cable into position.
  - Protect the mains cable from sharp edges, moisture, heat or oil.

2.3 Inserting the water filter and filling the water tank

> To switch on the coffee pad machine, press the On/Off button H.

The ready indicator F remains red while the water tank is empty.

Caution!

Potential damage to your coffee pad machine

Liquids other than drinking water can cause damage to your coffee pad machine or lead to blockages.

- > Only use clean, cold drinking water to replenish the water in the water tank of your coffee pad machine.
- > Never fill the water tank with hot water, mineral water or milk.

The coffee pad machine is sensitive to frost after being filled with water for the first time. It may be damaged by frost. The housing may be melted by naked flames or hot hob plates.

- > Only operate and store your coffee pad machine in frost-free rooms.
- > Do not place the appliance on hot surfaces or close to flames.

Removing the water tank (see Fig. 5)

- > Tilt the water tank a little to the rear before raising it.
- > Remove the cover and remove the accessory parts inserted into the tank.
- > Thoroughly rinse the water tank with tap water.

Inserting the water filter (see Fig. 7)

> **Depending on the quality of your tap water, you may need to replace the water filter P at this point**
> The water filter ensures that the coffee is pure in taste. It filters chlorine and other impurities from the water.
> **First of all, rinse the water filter under the tap.**
> **Insert the water filter P into the holder ring Q on the floor of the water tank without pressing it in.**

Set the change indicator (see Fig. 1)

The water filter loses effectiveness the more it is used. With an average daily use of 8 cups of coffee, the water filter will need to be replaced after 2 months at the latest (around 500 cups).

> **Set the replace indicator A above, next to the tank, to the time when the next water filter replacement is due.**

Water filters can be purchased from stockists.

Assemble the suction cap (see Fig. 7)

Even if you do not want to use a water filter, the suction cap O must be assembled correctly. Otherwise, the tank may not be emptied fully when preparing the beverage and the last cup will not be filled completely.

> **Take the suction cap O and insert it firmly into the holder ring on the floor of the water tank. Make sure that the arrow marking on the suction cap points towards the water tank handle.**

Fill and insert the water tank

> **Fill the water tank with cold tap water up to the maximum mark.**
> **Place the tank cover back into the water tank.**
> **Place the water tank into the appliance.**

The ready indicator F flashes white when requiring a rinse.

Rinse first start-up

2.4 Rinsing for start-up

> Make sure that the empty pad cartridge has been inserted.
> Turn the adjusting knob B to position ●.
> Place a catch basin – with a minimum capacity of 0.5 litres – in the middle underneath all spouts.
> Press one of the cup buttons E or G.
The rinse procedure begins. Do not intervene in the rinse procedure. Do not remove the water tank and do not unplug the mains plug, as otherwise you will have to restart the start-up.

During start-up, the number of rinse procedures required will be indicated electronically. If more than one rinse procedure is required, each procedure is terminated after 45 seconds and the ready indicator F will flash white again.

> Where necessary, empty the catch basin and press one of the two cup buttons again E or, G
> If you rinsed sufficiently, the ready indicator F will light up red and the water will be reheated again.
> Turn the adjusting knob B to position ○.

3 Operating the machine

This chapter provides all the information you need to know about making coffee easily with the WMF 5 and how you can customise your WMF 5 – exactly to your taste.
Before operating the machine for the first time, you must have run through the start-up
(see Chapter 2 "Start-up" on page 8 and following).

Hazard!
Possible risk of burns or scalding on hot parts or due to hot liquids.
The spouts become very hot during operation and can burn when touched. You can be scalded by hot beverages.
> **Do not touch the coffee dispensing cartridge when hot.**
> **Handle hot beverages with care.**

3.1 Switching on/off, cancelling preparation

Use the On/Off button **H** to switch the coffee pad machine on or off or to cancel preparation of a beverage.

> **To switch on the coffee pad machine, press the On/Off button H.**
The ready indicator **F**
- flashes red when the water tank needs to be filled,
- lights up red while the appliance is heating up,
- lights up white as soon as the appliance is ready to operate.
> **To switch off the coffee pad machine again, or to cancel beverage preparation before it is complete, press the On/off button H again.**

3.2 To prepare coffee

> **Fill the water tank with fresh tap water every day.**

Your favourite coffee drink is very easy to make using standard coffee pads. For instructions on how to insert your coffee pads into the pad cartridge, refer to section 3.2.1 on page 13 and following.

Caution!

Malfunction caused by a blockage to the pad cartridge!

Damaged pads, loose coffee powder or instant coffee block the pad cartridge. The adjusting knob is blocked and the pad cartridge can no longer be removed.

> **Only place suitable coffee softpads into the pad cartridge.**
> **Never insert damaged pads, loose coffee powder or instant coffee into the pad cartridge.**
> **Before each brew, check that:**
  - **the opening in the centre of the pad cartridge is free,**
  - **the pads are undamaged**
  - **the pad cartridge is free of residual coffee grounds.**

3.2.1 Inserting coffee pads (see Fig. 3)

Only use standard, commercially available coffee pads with an external diameter of 7 cm (coffee quantity approx. 7 g). Coffee pads with a smaller diameter do not produce the best tasting coffee. Hard pads which are offered for espresso machines and pads with additives for cappuccino, or similar, must not be used.

> **Turn the adjusting knob B as far as position ❷| and then back to the home position right away ○.**

As a result, push the pad cartridge C out of the compartment a little to allow it to be removed.
The pad cartridge can be used from two sides. The side marked with ○ is designed for one coffee pad, and the side marked with ② is for 2 coffee pads.

The amount of coffee powder in a pad is optimally adjusted to a 125 ml cup. You can vary the filling quantity per cup as per your needs, allowing you to vary the strength of the coffee.
Seal the packaging used to store the pads to prevent the loss of aroma.

The more carefully you insert the coffee pads, the better the coffee will taste. Therefore please follow the following instructions:

Insert 1 coffee pad

> **Distribute the powder evenly up to the edge of the coffee pad to prevent water from flowing down either side of the pad.**
> **Lay the pad flat into the recess on side ○.**

Insert 2 coffee pads

> Turn the pad cartridge to the side ②.
> Push the first coffee pad into the lower recess so that the paper edge of the coffee pad is positioned upwards.
> Place the second coffee pad flat on top of this one.

Insert pad cartridge

> When pushing in the pad cartridge, ensure that the pad is not displaced. Also ensure that the edge of the coffee pad lies flat in the recess of the pad cartridge and does not jut out or is not folded inwards, otherwise, the seal will not close properly.
> Turn the adjusting knob B to the right as far as it will go to position ● in order to clamp the pads firmly into the brewing system.

3.2.2 Preparing small and large coffees

You can choose between a small or a large coffee.
You can also choose between
- one cup
- two cups at the same time ("Dual cup function")
- one custom size cup ("Teach-in programming")

If you want to make a small coffee, you first need to preheat the cup. To do so, you can allow a little hot water to flow into the cup you have made ready for use, as described in section 3.4 on page 17.

One cup

> **Place a cup in the centre underneath the two coffee spouts.**
> **Wait until the ready indicator F lights up white.**
> **Press the G button for a large coffee or E for a small coffee.**

The cup is filled with the appropriate amount.

Double cup function

Place the two cups underneath the coffee spouts right next to each other.

> **Wait until the ready indicator F lights up white.**
> **Press the x2 button D.**

It lights up white for 5 seconds

> **During this time, press the G button for a large coffee or E for a small coffee.**

Both cups will be filled with the appropriate amount.

Teach-in programming

Use the teach-in function to change the filling quantities to your personal needs. For the small coffee, you can set a filling quantity of up to around 120 ml and around 165 ml for the large coffee. Coffee quantities less than 50 ml do not produce a satisfactorily tasting coffee.

> **Place a cup of any size in the centre underneath the two coffee spouts.**

> **Wait until the ready indicator lights up white.**
> **Hold the button for the beverage for which you want to change the filling quantity pressed down (coffee large or coffee small).**

The ready indicator starts to flash white after 3 seconds to indicate that the teach-in mode has been activated.

> **Let go of the button and monitor the filling level.**
> **Press the button as soon as the required filling level has been reached.**

The ready indicator stops flashing to confirm that programming was successful.
If you want to set the filling quantity to the maximum, do not press the button again. The machine automatically stops dispensing the coffee when the maximum quantity has been reached.

The program remains set until it is changed or reset to the default quantity.

End preparation

> **Turn the adjusting knob B back to the home position O, when no more liquid is being dispensed.**
> **Remove the coffee pads used during brewing from the pad cartridge.**

3.3 Resetting the filling quantities to the default setting

> **Press the On/Off button H and the x2 button D at the same time until the ready indicator lights up white briefly 3 times.**

This resets all of the personal filling quantities programmed in the teach-in mode to the default values.

Coffee small	Approx. 60 ml
Large coffee	Approx. 130 ml

3.4 Hot water

To make tea or instant beverages, you can dispense water at the optimal temperature from the coffee spout.

> **Turn the adjusting knob B to position ⦚.**
> **Wait until the ready indicator lights up white.**
> **Place the drink holder underneath the coffee spouts and, according to the required water volume, press the appropriate cup button G for a large coffee or E for a small coffee.**

Caution!
The volume of hot water may vary from the usual amount of coffee. For this reason, monitor the filling procedure.

> **You can cancel it at any time by pressing the On/Off button H.**
> **Turn the adjusting knob B back to the home position ○, when no more liquid is being dispensed.**

4 Energy-saving function

Your coffee pad machine is equipped with several functions which reduce energy consumption.

4.1 Sleep mode

If you have not used the appliance for about 5 minutes, sleep mode will be activated automatically. The ready indicator will then flash slowly in red.

> **To restore the ready state, press one of the cup buttons E or G.**

The ready indicator lights up red because the appliance is heating up. When the machine is ready to brew, the ready indicator lights up white.

4.2 Automatic switch-off

If you have not used the appliance for about 30 minutes, the off mode will be activated automatically. In this mode, power consumption is less than 0.5 Watts.

The appliance already meets the more stringent requirements of Eco-design Directive 2009/125/EC to apply from 2013 with respect to the power consumption of electrical household appliances when switched off.

4.3 ECO brew

If you intend to switch off the appliance after making a beverage of your choice, you can choose to activate eco-brewing when you begin. This avoids reheating the coffee unnecessarily.

> **To start eco-brewing, press the On/Off button H briefly at the same time as one of the cup buttons E or G. During preparation, the ready indicator lights up white as normal but will also flash red as well.**

5 Looking after your coffee pad machine

To ensure that you always enjoy your coffee pad machine and that all of your coffee specialities retain their full aroma, make sure that you maintain it regularly.

5.1 Overview of maintenance instructions

Maintenance step	Maintenance interval	Section
Rinsing	- Every 2-3 days - As required	5.2
Cleaning the drip tray	- Daily	5.3
Cleaning the pad cartridge	- Daily	5.3.2
Cleaning the water tank	- Weekly	5.3
Cleaning the casing	- Weekly	5.3
Descaling the machine	- When requested to do so by a flashing descaling button (depends on the water hardness) - when the cup filling quantity rapidly drops	5.4

5.2 Rinsing

Rinse the appliance when not using it for several days This replaces the contents of the heating system with fresh water.

Always start the rinse procedure directly after switching on, and before warming up – to save energy.

> **Rinse out the water tank and fill it with fresh, cold tap water up to the Max. mark R.**
> **Insert the water tank into the appliance and replace the cover.**
> **Ensure that the empty pad cartridge is inserted and turn the adjusting knob B to the right to position ●.**
> **Place two large cups close together onto the drip tray grid and beneath the coffee spout.**
> **Switch on the appliance.**
> **Press the two cup buttons E and G simultaneously to start the rinse procedure.**
The ready indicator F lights up red during rinsing.
> **Turn the adjusting knob B back to the home position ○, when no more liquid is being dispensed.**

5.3 Manual cleaning

> **Before cleaning, unplug the mains plug.**
> **Do not allow the appliance to stand for a long time without a water tank.**

Hazard!
Risk of electrocution!
Water or other liquids which get into the electronic system of your coffee pad machine can cause potentially life-threatening electric shocks.

> **Do not clean your coffee pad machine under running water. Do not use steam cleaners or steam jet machines.**
> **Never open the housing on your coffee pad machine**
> Never submerge the appliance in water.
> **Do not reach into the inside of your coffee pad machine with your hands. Do not use tools or similar devices.**

Cleaning the casing

> **Only use a damp cloth to wipe the housing from the outside. Do not use any sharp or abrasive cleaning agents, as they would damage the surface.**

Emptying the drip tray

> **Empty the drip tray J at regular intervals to prevent liquid from overflowing (see Fig. 1).**

> **Clean the water tank in warm rinsing water and with clear water.**

5.3.1 Coffee dispensing cartridge with strainer

The quality of the crema will diminish considerably even when there are only minor deposits in the strainer K. This may apply after just 100 cups due to lime deposits from very hard tap water.

> **For this reason, clean the strainer regularly. When doing so, do not press against the overlapping sieves in the strainer.**

> **Pull the coffee dispensing cartridge L with the strainer K downwards (see Fig. 2).**
> **Remove the coffee residues in rinsing water with a soft brush or place them in the dishwasher.**
> **If lime deposits can still be seen on the sieve of the strainer, place it in the descaling solution. Afterwards, rinse the strainer once again.**
> **After cleaning, return the strainer to the coffee dispensing cartridge L.**
> **Re-insert the coffee-dispensing cartridge into the appliance and press it until it latches into place.**

5.3.2 Pad cartridge

> **Remove the coffee pads from the pad cartridge after use.**
> **At regular intervals, check that the central opening of the pad cartridge is free. It may be blocked by cellulose fibres from kitchen towels.**
> **Clean the pad cartridge in rinsing water with a fine brush or in the dishwasher.**

5.4 Descaling

Descale the coffee pad machine at regular intervals to ensure that it works perfectly.

5.4.1 Scaling indicator

Your appliance has an automatic scaling detection feature. If you want to descale the machine, the x2 button **D** *will light up red at longer intervals. Depending on the amount of coffee you consume and the hardness of the water, you may be asked to descale every 4 to 10 weeks.*
You can continue to make coffee after this time but you should not wait too long after the descaling is due to avoid damaging the appliance.

To protect against too much lime scale, the appliance is pre-configured for very hard water.

> **Where necessary, ask your local waterworks or local authorities about the water hardness of your tap water.**
> **Change the setting when the water hardness is less than 21°dH.**

You will not be asked to descale as often as before.

5.4.2 Setting the water hardness

To set the water hardness, the appliance must be in the Off position,

> **Keep the x2 button D pressed down for around 5 seconds. The x2 button will flash rhythmically.**

The number of pulses corresponds to the actual setting.

> **Press the x2 button D repeatedly.**

The setting changes each time you press the button

Flashing signal	Hardness	Ca and Mg ions
• • •	0 – 7° dH	<1.3 mmol/
•• •• ••	>7 – 14° dH	>1.3 – 2.5 mmol/l
••• ••• •••	>14 – 21° dH	>2.6 – 3.8 mmol/l
•••• •••• ••••	>21° dH	>3.8 mmol/l

> **Press the On/Off button H to save the correct water hardness.**
> **Programming is now complete.**
> **When setting the water hardness, do not pause for longer than 10 seconds,**

otherwise the appliance will switch off automatically and will retain the value that was set originally.

However, you can check the setting at any time by repeating the first step of the setting.

5.4.3 Descaling agent

The automatic descaling program in your coffee pad machine is optimised for use with '125 ml WMF 1 Descaler'.

> **To descale your appliance, please only use this product in the specified amount. This is the only way to ensure that complete descaling takes place in the short descaling time and to ensure the protection of the materials.**

Hazard!

Possible health hazard caused by descaling agents!

Descaling agents are irritants and can be detrimental to your health. Cleaning and descaling agents can cause damage to synthetic parts of the coffee pad machine and other objects, such as textiles.

> **Avoid contact with the descaling agent. Do not ingest.**
> **Keep the descaling agent out of the reach of children.**
> **Do not mix descaling agent with other cleaning and descaling agents or other chemicals.**
> **Wash your hands after using the descaling agent.**

Caution!

Damaging the appliance through the use of unsuitable descaling agents

Using vinegar or vinegar concentrate can damage materials in the appliance. Descaling with citric acid does not provide a thorough descaling. Damage caused by the use of an unsuitable descaling agent or through non-compliance with the descaling instructions are not covered by our warranty.

> **Please only use the descaling agent we have recommended.**

> **Handle the descaling agent carefully. Make sure you do not damage furniture or clothing.**

5.4.4 Using the descaling program

Your coffee pad machine has an automatic descaling program which lasts approx. 30 minutes.

> **Prepare a catch basin with a capacity of at least 1 litre, which fits underneath the spouts.**
> **You may need to remove the drip tray and drip tray grid.**

Once the descaling program is up and running, you can terminate it in an emergency by unplugging the mains cable.

Preparations

The appliance must be in the Off state.

> **Remove the water filter from the water tank and place the suction cap back on firmly. Make sure that the arrow marking on the suction cap points towards the water tank handle (see Fig. 7).**
> **Pour 125 ml of WMF1 descaler into the catch basin you prepared.**
> **Next, fill it with tap water until the total quantity is at least 1 litre.**
> **Next, add the descaling solution to the empty water tank and put it into the appliance.**
> **Next, place the empty catch basin underneath the spouts of the beverage dispenser.**
> **Ensure that the empty pad cartridge is inserted and turn the adjusting knob to position ●.**

Descaling

> **Switch on the appliance, using the On/Off button H.**
> **After switching the appliance on, keep the x2-button D down for approx. 5 seconds. The pump will start running.**

Once the descaling program has started, the x2 button will light up continuously in red. After around 20 minutes, the first phase of the descaling program ends. The ready indicator flashes red; the x2 button lights up in red again.

Rinsing

> **Rinse out the water tank before filling it with 1 litre of tap water- but no more than the capacity of the catch basin.**
> **Replace the water tank into the appliance.**

The ready indicator flashes red; the x2 button continues to light up in red.

> **Place the emptied catch basin underneath the spouts again.**
> **Turn the adjusting knob B to position ≀≀≀.**
> **Press one of the two cup buttons E or G.**

Rinsing begins.

> **Once the ready indicator starts to flash red again, rinse once again. Repeat the above steps. Do so by turning the adjusting knob to position ●.**

After rinsing a second time, the appliance automatically switches to the Off state.

> **Turn the adjusting knob back to the home position ○ when no more liquid is being dispensed.**
> **Reinsert the water filter back, as shown in section "Inserting the water filter (see Fig. 7)" on page 10 (see Fig. 7).**
> **We recommend that you wash the pad cartridge, coffee dispensing cartridge and strainer in the dish washer after descaling.**

6 Troubleshooting measures

Problem	Troubleshooting measure
After rinsing, only cold water comes out during start-up.	> **Repeat start-up.** > **Make sure that the water tank has been filled sufficiently with water.** > **Do not interrupt the rinse procedure.**
The ready indicator flashes red. No water is released.	Is the water tank empty? > **Fill the water tank with cold water.** Is the float blocked in the water tank (see Fig. 7)? > **Where necessary, remove all foreign particles blocking the float.** > **Descale the water tank.**
The x2 button flashes red.	The appliance needs descaling. > **Descale the coffee pad machine.**
Pump emits loud noises.	Has the suction cap been fitted correctly (see Fig. 7)? > **Check to ensure that the suction cap is fitted securely to the floor of the water tank.** The suction cap still needs to be fitted securely even if you are not using a water filter.

Problem	Troubleshooting measure
Cannot lock the pad cartridge.	Has the coffee pad been incorrectly inserted (see Fig. 3)? **> Check to see whether the coffee pad has been correctly inserted into the pad cartridge.** **> When using 2 coffee pads, press the lower one into the recess.** **> Press on the coffee pad so that there is a small recess in the middle of it.**
Coffee strength is not sufficient.	Has the coffee pad been incorrectly inserted (see Fig. 3)? **> Check to see whether the coffee pad has been correctly inserted into the pad cartridge.**
Cups left and right are filled unevenly.	Minor differences in filling levels are impossible to avoid entirely. The machine's performance improves with extended use. Is the installation surface flat? **> Place the coffee pad machine onto a level installation surface.**
Filling quantity is gradually getting smaller and smaller.	Always turn the adjusting knob **B** to the right as far as possible. **> At regular intervals, check that the central opening of the pad cartridge is free to avoid blockages.** **> Descale the coffee pad machine in good time.** **> Check to ensure that the suction cap is fitted securely to the floor of the water tank. The suction cap still needs to be fitted securely even if you are not using a water filter.** **> Perform a rinse to remove air underneath the suction cap.**
Coffee does not have any crema.	The coffee pad machine starts producing optimal quality of its crema once you have used it a few times. Does the strainer need descaling? **> Please read Section 5.3.1 "Coffee dispensing cartridge with strainer" on page 21** **> Clean and descale the strainer at regular intervals.**

Problem	Troubleshooting measure
Coffee nozzle drips for a long time after brewing	Is the adjusting knob **B** in the home position ○? **> After brewing, always return the adjusting knob back to the home position ○ to prevent it from dripping for a long time afterwards**
Water is escaping from the handle on the pad cartridge	Was the coffee pad inserted incorrectly (see Fig. 3)? **> Check to see whether the coffee pad has been correctly inserted into the pad cartridge.** **If the paper edge of the coffee pad extends beyond the edge of the recess, the pad cartridge will not close tightly.**
The adjusting knob is blocked and no coffee can escape.	The opening in the middle of the pad cartridge is blocked. **> Unplug the mains plug and allow the appliance to cool down for an hour.** If this does not remove the blockage, you will need to make an emergency opening: **> Unfold a paper clip and make sure that the edge of the wire has no splinters so as not to damage the seal in the appliance.** **> Protect yourself against coffee which could squirt out of the appliance and which may still be hot. Hold the paper clip with a piece of kitchen towel.** The grip of the pad cartridge has 2 small bore holes **M** in the middle (see Fig. 4). **> Insert the wire vertically into the upper opening and press it lightly towards the inside.** After around 3cm, the pressure will suddenly abate and a little coffee will come out. This means that the adjusting knob has been unblocked. **> Remove the pad cartridge and clean it thoroughly.** **> Before each brew, check the following:** **- is the opening in the centre of the pad cartridge free,** **- are the pads undamaged.**

Problem	Troubleshooting measure
Coffee pad machine is losing water	Drip tray full? **> Empty the drip tray J (see Fig. 1).** Water tank too full? **> Only fill the water tank up to the Max mark R (see Fig. 7).** Water tank inserted? **> Do not allow the coffee pad machine to stand for a long time without a water tank.**

7 Shipping and disposal

> **Keep the original packaging to protect the appliance when shipping it.**
> **Empty the water tank and drip tray before each shipping.**
> **Always ship or transport the machine in its original packaging with padded inserts and carton.**

Damage caused by inadequate packaging is not covered by the warranty.

Your local authority or city council will be able to explain the possibilities for disposing of an appliance that has passed its useful life.

The appliance is subject to the directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE/EU Directive) and must not be disposed of in the household waste.

You can find more information at your nearest recycling centre or from our WMF Service-Centre.

8 Technical data

Rated voltage	220-240 V 50 Hz
Nominal power rating	1600 W
Power consumption in the Off state:	< 0.5 W
Power consumption in sleep mode:	< 0.5 W
Protection class:	I
Free length of the connecting cable:	1 m
Dimensions (W x H x D)	206 x 327 x 320 mm
Empty weight	Approx. 3.2 kg
Heating system	Stainless steel hot water boiler

9 Warranty and service, index

9.1 Warranty and service

Do you have a question about the operation or function of your WMF 5? If so, please get in touch with your retailer. Your statutory warranty entitlements will apply in full measure in the event of any defects.

en

9.2 Index

© 2011 wmf consumer electric GmbH
All rights, including the right to distribute or disseminate or translate the content reserved. No part of this work may be reproduced in whatever form without our written consent, nor may it be processed, reproduced or distributed using electronic systems. Subject to technical modification.

Table des matières

1 Pour votre sécurité 5
1.1 Utilisation conforme aux instructions 5
1.2 Indications de danger 6

2 Mise en service 8
2.1 Composition de livraison et accessoires optionnels 8
2.2 Mise en place et en service 8
2.3 Introduisez le filtre à eau et remplissez le réservoir d'eau 9
2.4 Rinçage pour la mise en service 11

3 Utilisation 12
3.1 Allumer et éteindre, interrompre la préparation 12
3.2 Préparation de café 13
3.2.1 Déposer les dosettes 13
3.2.2 Préparer un café court et un café long 15
3.3 Remettre la quantité de remplissage sur standard 16
3.4 Eau chaude 17

4 Fonctions éco 18
4.1 Mode repos 18
4.2 Interruption automatique 18
4.3 Préparation éco 18

5 Entretien de la machine à café à dosettes 19
5.1 Aperçu – Entretien 19
5.2 Rinçage 19
5.3 Nettoyage manuel 20
5.3.1 Buse d'écoulement avec filtre 21
5.3.2 Compartiment à dosettes 22
5.4 Détartrage 22
5.4.1 Voyant d'entartrage 22
5.4.2 Réglage de la dureté de l'eau 23
5.4.3 Agent détartrant 24
5.4.4 Appliquer le programme de détartrage 25

6 Mesures de dépannage 27

7 Transport et recyclage 31

8 Caractéristiques techniques 32

9 Garantie et service, index 33
9.1 Garantie et service 33
9.2 Index 33

fr

Avant-propos

Toutes nos félicitations pour votre nouvelle machine à café à dosettes.
La WMF 5 vous garantit des cafés délicieux en un seul geste.

Avant le démarrage.

Lisez ce mode d'emploi avant de commencer la préparation de café. Dès que vous connaîtrez toutes les fonctions, vous vous servirez de votre WMF 5 en toute sécurité et pourrez déguster un merveilleux café.

Signes et symboles

Vous trouverez dans le texte les symboles suivants avec les significations correspondantes.

Les symboles de risques dans ce mode d'emploi :

Danger !
Risque de blessure !

Danger !
Risque de brûlure et d'ébouillantage !

Danger !
Danger de mort par électrocution !

Attention !
Risque d'éventuels dommages matériels !

Symboles de conseils et références

Informations utiles et astuces

Les descriptions dans ce mode d'emploi se réfèrent exclusivement à la machine à café à dosettes prête à l'utilisation.

1 Pour votre sécurité

WMF accorde beaucoup d'attention aux caractéristiques de ses produits, parmi lesquelles la plus grande sécurité des appareils. L'efficacité des dispositifs de sécurité intégrés de la WMF 5 ne sera assurée que si vous respectez les consignes de sécurité.

1.1 Utilisation conforme aux instructions

La WMF 5 sert exclusivement à la préparation de café et au prélèvement d'eau chaude. Seules les dosettes souples à café avec un diamètre extérieur de 7 cm peuvent être utilisées.
La WMF 5 est conçue pour une consommation de café dans un cadre privé et ne convient pas pour un usage professionnel. La WMF 5 ne convient pas pour une utilisation dans des environnements comme par exemple dans les cuisines pour collaborateurs, dans des boutiques, des bureaux et d'autres domaines professionnels, dans des domaines agricoles, par les clients d'hôtels, de motels et d'autres services résidentiels.
Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (notamment des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou que cette dernière ne leur ait appris à utiliser cet appareil.
N'utilisez pas cet appareil sans surveillance. L'appareil ne doit pas être utilisé sur des sites à une altitude supérieure à 1500 m au-dessus du niveau de la mer. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages éventuels imputables à une utilisation détournée, un faux branchement, une mauvaise utilisation, une réparation inappropriée ou au non-respect des directives précitées. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages imputables à l'omission de nettoyage ou de détartrage ou à l'utilisation d'autres agents de nettoyage ou de détartrage que ceux de WMF. Tous les recours en garantie sont rejetés.

1.2 Indications de danger

Malgré toutes les mesures de sécurité, chaque appareil présente un risque potentiel en cas de manipulation inappropriée. Veuillez suivre pour cette raison les instructions suivantes pour la manipulation de votre machine à café à dosettes, pour éviter blessures et dangers pour la santé.

Danger potentiel de mort par électrocution !
L'eau et d'autres liquides qui s'infiltrent dans l'électronique de votre machine à café à dosettes peuvent causer des électrocutions létales.

> **Ne nettoyez en aucun cas votre machine à café à dosettes sous l'eau courante, ni avec des nettoyeurs à vapeur, ni avec des appareils à jet de vapeur.**
> **N'ouvrez en aucun cas le boîtier de votre machine à café à dosettes.**
> **Ne mettez pas vos mains à l'intérieur de votre machine à café à dosettes, n'utilisez aucun outil ou assimilé.**

Danger potentiel de mort en cas d'anomalies de l'appareil !
Si la machine à café à dosettes ou le câble d'alimentation est défectueux, ou si après une chute ou après d'autres accidents vous soupçonnez une anomalie, une électrocution peut survenir.

> **N'utilisez en aucun cas l'appareil, ne l'allumez pas.**
> **Coupez le courant et débranchez l'appareil.**
> **Ne branchez pas un câble défectueux et ne le réparez pas tout seul.**
> **Demandez à un personnel compétent, comme le service client de WMF de réparer l'appareil ou de remplacer le câble d'alimentation.**

Risque de brûlures et d'ébouillantage sur des composants chauds ou par vapeur et par des liquides chauds !
La buse d'écoulement du café devient extrêmement chaude lors de l'utilisation. Vous pouvez vous brûler si vous la touchez. Vous pouvez vous ébouillanter lorsque vous buvez des boissons chaudes.

> **Ne touchez pas les buses à café ou les surfaces à proximité.**
> **Évitez tout contact avec le liquide qui s'écoule.**
> **Maniez les boissons chaudes avec précaution.**
> **Laissez refroidir la machine avant le nettoyage. Faites de même quand vous enlevez ou ajoutez des pièces ou des accessoires.**

Danger potentiel pour la santé !
L'omission de nettoyage du réservoir d'eau ou l'utilisation d'autres aliments ou ingrédients que le café peuvent nuire à votre santé.

> Nettoyez régulièrement la machine selon l'instruction au 5 Entretien de la machine à café à dosettes » cf. page 19 **ff.**
> **Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau potable fraîche et propre.**
> **Mettez uniquement des dosettes à café souples dans le compartiment à dosettes.**

2 Mise en service

Seuls quelques gestes vous séparent du plaisir d'un café parfait.
Dans ce chapitre vous apprendrez pas à pas comment mettre votre WMF 5 en marche.

2.1 Composition de livraison et accessoires optionnels

> **Vérifiez si tous les éléments ont été livrés (cf. Image 1 et 6).**

Pour un nettoyage parfait de votre WMF 5 vous pouvez acheter dans le commerce spécialisé ou dans les filiales de WMF le détartrant WMF 1.

2.2 Mise en place et en service

Danger !
Risque d'accident pour les enfants si l'appareil est placé à une hauteur insuffisante !
Si l'appareil se trouve à une hauteur insuffisante, les enfants pourraient toucher l'appareil et se blesser avec de l'eau chaude.

> **Posez l'appareil au moins 85 cm au-dessus du bord supérieur du sol, le cas échéant plus haut.**
> **Posez l'appareil sur une surface d'une profondeur d'au moins 60 cm.**
> **Poussez l'appareil à l'arrière de manière à ce que les enfants ne puissent pas toucher l'égouttoir et l'appareil.**

Dommages matériels potentiels sur des surfaces fragiles !
L'eau qui s'écoule peut endommager des surfaces fragiles.

> **Protégez les surfaces fragiles avec un support imperméable et résistant à la chaleur.**
> **Veillez à ce que la surface de pose reste sèche.**

> **Posez la machine à café à dosettes sur une surface stable, horizontale, imperméable et résistante à la chaleur. Éloignez la machine des sources de chaleur (four, flammes de gaz, etc).**
> **Introduisez l'égouttoir avec la grille d'égouttoir insérée dans la machine à café à dosettes.**
> **Branchez le connecteur du câble d'alimentation dans une prise électrique sécurisée.**
> **Protégez le câble d'alimentation de tout endommagement:**
  - Ne pincez pas le câble
  - Protégez le câble de bords coupants, de l'humidité, de la chaleur ou de l'huile.

2.3 Introduisez le filtre à eau et remplissez le réservoir d'eau

> **Pour allumer la machine à café à dosettes, enfoncez la touche « Marche/Arrêt » H.**

Tant que le réservoir d'eau est vide, le voyant « Prêt » F clignote en rouge.

Attention !
Endommagements potentiels de votre machine à café à dosettes
D'autres liquides que l'eau potable peuvent endommager votre machine à café à dosettes ou la boucher.
> **Remplissez votre machine à café à dosettes uniquement avec de l'eau potable fraîche et propre.**
> **Ne remplissez jamais le réservoir d'eau avec de l'eau chaude, de l'eau pétillante ou du lait.**

La machine à café à dosettes est sensible au gel après le premier remplissage avec de l'eau et peut être endommagé par le gel. Le boîtier peut fondre à flamme nue ou sur des plaques de cuisson chaudes.
> **N'utilisez et ne stockez la machine à café à dosettes que dans des pièces protégées du gel.**
> **Ne posez pas l'appareil sur des surfaces chaudes ou proches de flammes.**

Enlever le réservoir d'eau (cf. image 5)

> **Basculez le réservoir d'eau un peu vers l'arrière et enlevez le.**
> **Enlevez le couvercle et sortez les accessoires.**
> **Rincez soigneusement le réservoir avec l'eau du robinet.**

Insérer le filtre à eau (cf. image 7)

> **Selon la qualité de l'eau vous devriez utiliser à cet endroit le filtre à eau P**
> **Le filtre à eau garantit l'authentique saveur du café. Il filtre le chlore et d'autres impuretés dans l'eau.**
> **Rincez d'abord le filtre à eau sous l'eau.**
> **Insérez le filtre à eau P dans le support Q au fond du réservoir d'eau sans l'enfoncer.**

Régler le voyant alternatif (cf. image 1)

L'efficacité du filtre à eau décline après une utilisation répétée. Lors d'une consommation moyenne par jour de 8 tasses de café, le filtre à eau devrait être remplacé au moins tous les 2 mois (env. 500 tasses).

> **Réglez l'indicateur alternatif A sur le dessus, à coté du réservoir, sur l'échéance du prochain remplacement du filtre.**

Les filtres à eau sont en vente dans le commerce spécialisé.

Monter le capuchon d'aspiration (cf. image 7)

Même si vous n'utilisez pas de filtre à eau, le capuchon d'aspiration O doit être monté correctement, sinon le réservoir ne sera pas complètement vidé lors de la préparation des boissons et la dernière tasse ne sera pas complètement remplie.

> **Prenez le capuchon d'aspiration O et enfoncez-le dans le support au fond du réservoir d'eau. Veillez à ce que la flèche sur le capuchon d'aspiration soit orientée en direction de la poignée du réservoir d'eau.**

Remplir le réservoir d'eau et l'insérer

> **Versez de l'eau froide dans le réservoir d'eau jusqu'à l'indicateur « max » pour le niveau d'eau.**
> **Remettez le couvercle sur le réservoir d'eau.**
> **Remettez le réservoir d'eau dans l'appareil.**

Le voyant « Prêt » F clignote en blanc dès que le rinçage s'impose.

Première mise en service
Rincer

2.4 Rinçage pour la mise en service

> **Veillez à ce que le compartiment à dosettes vide soit inséré.**
> **Tournez le bouton de réglage B à la position ●.**
> **Posez un récipient pouvant contenir au minimum 0,5 l entre les buses.**
> **Enfoncez l'une des touches pour les tasses E ou G.**
Le rinçage démarre. N'intervenez pas lors du rinçage. N'enlevez pas le réservoir d'eau et ne débranchez pas le câble, sinon vous devriez redémarrer la mise en service.

La quantité de rinçage nécessaire est calculée par voie électronique durant la mise en service. Si plusieurs rinçages s'avèrent nécessaires, le procédé s'arrête toutes les 45 sec. et le voyant « Prêt » F clignote de nouveau en blanc.

> **Videz le cas échéant le récipient et appuyez à nouveau sur l'une de deux touches de tasses E ou G.**
> **Si l'appareil a été rincé suffisamment, le voyant F s'allume en rouge et l'eau est chauffée.**
> **Tournez le bouton de réglage B sur la position ○.**

3 Utilisation

Dans ce chapitre vous apprendrez tout sur la préparation facile du café avec la WMF 5 et comment vous pouvez personnaliser votre WMF 5 – Selon vos goûts !
Avant toute première utilisation vous avez dû procéder à la mise en service
(cf. chapitre « Mise en service » cf. page 8 ff)

Danger !
Risque de brûlures et d'ébouillantage sur des composants chauds ou par de liquides chauds !
Les buses chauffent lors de l'utilisation et vous pouvez vous brûler en les touchant. Vous pouvez vous ébouillanter avec des boissons chaudes.

> **Ne touchez pas la buse d'écoulement chaude.**
> **Maniez les boissons chaudes avec précaution.**

3.1 Allumer et éteindre, interrompre la préparation.

Avec la touche « Marche/Arrêt » **H** vous pouvez allumer ou éteindre votre machine à café à dosettes ou interrompre la préparation d'une boisson.

> **Pour allumer la machine à café, appuyez sur la touche « Marche/Arrêt » H.**

Le voyant « Prêt » **F**

- clignote rouge, quand le réservoir d'eau doit être rempli,
- s'allume en rouge tant que l'appareil préchauffe
- s'allume en blanc quand l'appareil est prêt à l'emploi.

> **Pour éteindre la machine à café à dosettes ou pour interrompre de façon anticipée la préparation d'une boisson, appuyez de nouveau sur la touche « Marche/Arrêt » H.**

3.2 Préparation de café

> **Remplissez le réservoir d'eau tous les jours avec de l'eau du robinet fraîche.**

Vous obtiendrez aisément votre boisson préférée en utilisant des dosettes courantes. Vous lirez comment déposer les dosettes dans le compartiment à dosettes au chapitre 3.2.1 cf. page 13 ff.

Attention !
Dysfonctionnement par obstruction du compartiment à dosettes !
Des dosettes endommagées, de la poudre de café ou du café lyophilisé obstruent le compartiment à dosettes. Le bouton de réglage bloque le compartiment à dosettes et celui-ci ne peut plus être retiré.

> **Mettez uniquement des dosettes adaptées dans le compartiment à dosettes.**
> **Ne mettez jamais de dosettes endommagées, de la poudre de café ou du café lyophilisé dans le compartiment à dosettes.**
> **Vérifiez avant chaque préparation, si**
  - l'ouverture au milieu du compartiment est dégagée,
  - les dosettes sont en parfait état
  - le compartiment ne contient pas de restes de poudre de café.

3.2.1 Déposer les dosettes (cf. image 3)

Utilisez uniquement des dosettes courantes avec un diamètre extérieur de 7 cm (quantité de café env. 7g). Les dosettes à périmètre inférieur ne donnent pas le meilleur des cafés. Des dosettes rigides, pour des machines à Espresso et de dosettes avec des additifs pour Cappucinos ou assimilés ne peuvent pas être utilisées.

> **Tournez le bouton de réglage B jusqu'à la position ❷| et remettez-le ensuite en position initiale O.**

Pour ce faire, le compartiment à dosettes **C** *est sorti de son logement pour le prélèvement. Le compartiment à dosettes peut être utilisé des deux côtés. Le coté marqué d'un ○ est prévu pour une dosette à café et le coté marqué d'un ② est prévu pour 2 dosettes.*

La quantité de poudre à café dans une dosette 125 ml est conçue de manière optimale pour une tasse de café. Vous pouvez varier la quantité par tasse selon vos souhaits et modifier l'intensité du café. Refermez l'emballage à dosettes soigneusement pour éviter des pertes d'arôme.

Plus vous posez la dosette avec soin, plus le café sera réussi. Aussi, respectez les consignes suivantes:

Déposer 1 dosette

> **Répartissez la poudre de café dans la dosette de manière uniforme jusqu'au bord pour que l'eau ne puisse pas s'écouler sur les cotés de la dosette.**
> **Posez la dosette à plat dans le renfoncement du côté ○.**

Déposer 2 dosettes

> Tournez la dosette sur le côté ②.
> Enfoncez la première dosette dans le renfoncement inférieur de manière à ce que le bord du papier de la dosette remonte.
> Posez la deuxième dosette à plat dessus.

Insérer le compartiment à dosettes

> Veillez lors de l'insertion de le compartiment à dosettes à ce que la dosette ne se déplace pas et que le bord de la dosette supérieure est posé à plat dans le renfoncement du compartiment, qu'il ne déborde pas ou qu'il n'est pas plié vers l'intérieur. Dans ces cas, le joint ne se referma pas correctement.
> Tournez le bouton de réglage **B** aussi loin que possible vers la droite en position ●, pour bien maintenir les dosettes.

3.2.2 Préparer un café court et un café long

Vous pouvez choisir entre un café court ou un café long.
Vous disposez des possibilités de choix complémentaires entre
- une tasse
- deux tasses simultanées (« fonction double-tasse »)
- une tasse de taille individuelle (« programmation Teach-In »)

Si vous voulez un café court, vous devriez préchauffer la tasse au préalable. Pour ce faire, vous pouvez faire couler de l'eau chaude, comme décrit au chapitre 3.4 cf. page 17 dans la tasse prévue.

Une tasse

> **Posez une tasse entre les deux buses à café.**
> **Attendez que le voyant « Prêt » F s'allume en blanc.**
> **Appuyez sur la touche G pour un café long ou E pour un café court.**

La tasse se remplit avec la quantité correspondante.

Fonction « Double tasse »

Posez deux tasses côte-à-côte en dessous des deux buses à café.

> **Attendez que le voyant « Prêt » F s'allume en blanc.**
> **Appuyez sur la touche x2 D.**

Elle s'allume en blanc durant 5 secondés.

> **Pendant cet intervalle, appuyez sur la touche G pour un café long ou E pour un café court.**

Les deux tasses se remplissent avec la quantité correspondante.

x2

Programmation Teach-In

Avec la fonction « Teach-in » vous pouvez modifier la quantité selon vos souhaits. Pour un café court, vous pouvez régler une quantité jusqu'à env. 120 ml et pour un café long, env. 165 ml. Les quantités de café inférieures à 50 ml n'offrent pas de plaisir gustatif.

> **Posez une tasse de taille individuelle entre les deux buses.**
> **Attendez que le voyant « disponible » s'allume en blanc.**

> **Gardez enfoncée la touche de la boisson pour laquelle vous voulez modifier la quantité de remplissage (café long ou café court).**

Le voyant « Prêt » commence à clignoter en blanc après 3 sec. pour indiquer que le mode « Teach-In » est activé.

> **Lâchez la touche et observez la quantité.**
> **Appuyez sur la touche quand vous avez obtenu la quantité souhaitée.**

Le voyant « Prêt » arrête de clignoter pour confirmer la réussite de la programmation.
Si vous voulez régler la quantité de remplissage au maximum appuyez encore une fois sur la touche.
La distribution de café s'arrête automatiquement lorsqu'on a choisi la quantité de remplissage maximale.

La programmation est déterminée jusqu'au moment où elle sera modifiée ou remise à la quantité de remplissage standard.

Terminer la préparation

> **Tournez le bouton de réglage B à sa position initiale O, dès qu'aucun liquide ne s'écoule.**
> **Enlevez après l'échaudage les dosettes utilisées du compartiment à dosettes.**

3.3 Remettre la quantité de remplissage sur standard.

> **Gardez la touche « Marche/Arrêt » H et la touche x2 D simultanément enfoncées jusqu'à ce que le voyant « Prêt » s'allume rapidement 3 fois.**

Ainsi toutes les quantités de remplissage modifiables programmées dans le mode « Teach-In » sont remises sur les valeurs standards.

Café court	env. 60 ml
Café long	env. 130 ml

3.4 Eau chaude

Pour préparer du thé et des boissons instantanées, vous pouvez prélever de l'eau à température optimale depuis la buse.

> **Tournez le bouton de réglage B sur la position ⦚.**
> **Attendez que le voyant « Prêt » s'allume en blanc.**
> **Posez le récipient entre les buses à café et appuyez selon la quantité d'eau souhaitée la touche de tasse G correspondante pour un café long ou E pour un café court.**

Attention !
La quantité d'eau chaude pourrait varier sensiblement de celle pour la quantité de café habituelle. Observez pour cette raison le remplissage.

> **Vous pouvez interrompre à chaque instant, en appuyant sur la touche « Marche/Arrêt » H .**
> **Tournez le bouton de réglage B à sa position initiale O quand l'écoulement est terminé.**

4 Fonctions éco

Votre machine à café à dosettes est équipée de plusieurs fonctions qui réduisent la consommation d'énergie.

4.1 Mode repos

Si vous n'utilisez pas votre appareil pendant env. 5 minutes, le mode repos est automatiquement activé. Le voyant « Prêt » clignote dans ce cas lentement en rouge.

> **Pour rétablir la disponibilité, appuyez sur l'une de touches de tasses E ou G.**

Le voyant « Prêt » s'allume en rouge, car l'appareil préchauffe. Une fois la préparation disponible; le voyant « Prêt » s'allume en blanc.

4.2 Interruption automatique

Si vous n'utilisez l'appareil pas pendant env. 30 min. il se met automatiquement à l'arrêt. La consommation d'énergie s'élève alors à moins de 0.5 watt.

L'appareil répond ainsi aux exigences renforcées en vigueur à partir de 2013 des directives Européennes sur la détermination des exigences éco-design de la consommation électrique des appareils ménagers à l'arrêt.

4.3 Préparation éco

Si vous avez l'intention d'éteindre l'appareil après la préparation d'une boisson, vous avez le choix d'activer lors du démarrage la préparation éco. Ainsi vous éviterez un chauffage inutile après la préparation.

> **Pour démarrer la préparation éco appuyez sur la touche « Marche/Arrêt » H et sur l'une des touches de tasses E ou G. Le voyant « Prêt » s'allume durant la préparation comme d'habitude en blanc, mais clignote en plus en rouge.**

5 Entretien de la machine à café à dosettes

Pour profiter au maximum de votre machine à café à dosettes et pour que toutes les variétés de café puissent libérer complètement leur l'arôme, procédez à un entretien régulier.

5.1 Aperçu – Entretien

Étape de nettoyage	Intervalle d'entretien	Chapitre
Rinçage	- Tous les 2 – 3 jours - Si nécessaire	5.2
nettoyer l'égouttoir	- tous les jours	5.3
nettoyer le compartiment à dosettes	- tous les jours	5.3.2
nettoyer le réservoir d'eau	- toutes les semaines	5.3
nettoyer le boîtier	- toutes les semaines	5.3
détartrer la machine	- Après demande par clignotement de la touche « Détartrage » (dépendant de la dureté de l'eau) - quand la quantité de remplissage diminue rapidement.	5.4

5.2 Rinçage

Rincez l'appareil quand vous ne l'utilisez pas pendant quelques jours. Le contenu du système de chauffage sera ainsi remplacé par de l'eau fraîche.

Démarrez le processus de rinçage toujours tout de suite après la mise en marche, avant le préchauffage – ainsi vous économisez de l'énergie.

> **Rincez le réservoir d'eau et remplissez le jusqu'à l'indicateur max R avec de l'eau du robinet fraîche et froide.**
> **Insérez le réservoir d'eau dans l'appareil et posez-y le couvercle.**
> **Vérifiez que le compartiment à dosette vide est inséré et tournez le bouton de réglage B à gauche en position ●.**
> **Disposez deux tasses de taille identique côte-à-côte sous les buses à café sur la grille d'écoulement.**
> **Allumez l'appareil.**
> **Appuyez simultanément sur les deux touches de tasses E et G pour démarrer le rinçage. Le voyant « Prêt » F s'allume en rouge durant le rinçage.**
> **Tournez le bouton de réglage B à sa position initiale ○ quand l'écoulement est terminé.**

5.3 Nettoyage manuel

> **Débranchez l'appareil avant le nettoyage.**
> **Ne laissez pas l'appareil trop longtemps sans son réservoir d'eau.**

Danger !
Danger potentiel de mort par électrocution !
L'eau et d'autres liquides qui s'infiltrent dans l'électronique de votre machine à café à dosettes peuvent causer des électrocutions létales.

> **Ne nettoyez en aucun cas votre machine à café à dosettes sous l'eau courante, ni avec des nettoyeurs à vapeur, ni avec des appareils à jet de vapeur.**
> **N'ouvrez en aucun cas le boîtier de votre machine à café à dosettes.**
> Ne plongez en aucun cas votre machine à café à dosettes dans l'eau.
> **Ne mettez pas vos mains à l'intérieur de votre machine à café à dosettes, n'utilisez pas des outils ou assimilés.**

Nettoyer le boîtier

> **Nettoyez l'extérieur du boîtier seulement avec un tissu humide. N'utilisez pas d'agents de nettoyage acides ou abrasifs, ils endommageraient la surface.**

Vider l'égouttoir

> **Videz l'égouttoir J régulièrement pour éviter un trop-plein (cf. image 1).**

> **Nettoyez le réservoir dans de l'eau de rinçage tiède et avec de l'eau claire.**

5.3.1 Buse d'écoulement avec filtre

Des petits dépôts dans le filtre **K** *altèrent sensiblement la qualité de la mousse du café. Ceci peut survenir après 100 tasses, à cause des dépôts calcaires d'une eau du robinet extrêmement dure.*

> **Nettoyez pour cette raison le filtre régulièrement. N'appuyez pas trop fort sur les filtres superposés dans le support.**

> **Retirez la buse d'écoulement L avec le filtre K vers le bas (cf. image 2).**
> **Enlevez les dépôts de café avec une brosse souple dans l'eau de rinçage ou mettez les éléments dans le lave-vaisselle.**
> **Si vous voyez sur les filtres des dépôts de calcaire, posez celui-ci dans une solution anti-calcaire. Rincez ensuite le filtre une deuxième fois.**
> **Insérez le filtre après le nettoyage dans la buse d'écoulement L.**
> **Remettez la buse d'écoulement dans l'appareil et enfoncez la jusqu'à l'enclenchement.**

5.3.2 Compartiment à dosettes

> **Enlevez les dosettes à café après l'utilisation du compartiment à dosettes.**
> **Vérifiez régulièrement si l'ouverture au milieu du compartiment à dosettes est dégagée. Il pourrait, p.ex. également être bouché par des fibres de cellulose issues des essuie-tout.**
> **Nettoyez le compartiment à dosettes avec une brosse fine dans l'eau de rinçage ou dans le lave-vaisselle.**

5.4 Détartrage

Détartrez régulièrement votre machine à café à dosettes pour qu'elle fonctionne correctement.

5.4.1 Voyant d'entartrage

Votre appareil est équipé d'une détection automatique d'entartrage. Si vous devez détartrer la machine, la touche x2 **D** *s'allume en rouge par intervalles longs. Selon la consommation de café et la dureté de l'eau, vous êtes invité à procéder à un détartrage toutes les 4 à 10 semaines.*
Vous pouvez continuer à préparer du café mais vous ne devriez pas attendre trop longtemps avant le détartrage pour éviter des dommages sur l'appareil.

Pour prévenir un entartrage trop important l'appareil est préréglé à une dureté d'eau extrêmement élevée.

> **Renseignez-vous sur la dureté de votre eau du robinet le cas échéant auprès de votre centre de distribution des eaux responsable ou auprès de la gestion communale.**
> **Modifiez le réglage si la dureté de l'eau n'excède pas les 21°dH.**

Dans ce cas, vous ne serez pas invité à procéder à un détartrage aussi fréquent.

5.4.2 Réglage de la dureté de l'eau

Pour le réglage de la dureté de l'eau l'appareil doit être à l'arrêt.

> **Gardez la touche x2 D appuyée pendant env. 5 secondes. La touche x2 clignote maintenant de façon régulière.**

La quantité d'impulsions indique le réglage actuel.

> **Appuyez de nouveau sur la touche x2 D.**

Le réglage est modifié à chaque pression.

Signal éclair	Dureté	Ions Ca et Mg
• • •	0 – 7° dH	<1,3 mmol/
•• •• ••	>7 – 14° dH	>1,3 – 2,5 mmol/l
••• ••• •••	>14 – 21° dH	>2,6 – 3,8 mmol/l
•••• •••• ••••	>21° dH	>3,8 mmol/l

> **Appuyez sur la touche « Marche/Arrêt » H pour enregistrer la dureté d'eau correcte. La programmation est ainsi terminée.**

> **Ne faites jamais de pause de plus de 10 secondes lors du réglage de la dureté de l'eau.**

Sinon l'appareil se remet automatiquement à l'arrêt et conserve la valeur initialement réglée.

Vous pouvez vérifier à chaque instant le réglage en répétant la première étape du réglage.

5.4.3 Agent détartrant

Le programme automatique de détartrage de votre machine à café à dosettes est optimisé pour l'utilisation des détartrants WMF 1 en 125 ml.

> **Utilisez pour cette raison pour le détartrage de l'appareil se produit dans la quantité indiquée. Ainsi vous vous assurez d'un détartrage complet, qui s'effectue en un temps de détartrage réduit et que les matériaux sont protégés.**

Danger !

Risque potentiel pour la santé présenté par l'agent détartrant !

L'agent détartrant est irritant et peut nuire à votre santé. Les agents de nettoyage et de détartrage peuvent endommager les pièces synthétiques de la machine à café à dosette et d'autres objets ainsi que les textiles.

> **Évitez tout contact avec l'agent détartrant et ne l'avalez pas.**
> **Tenez l'agent détartrant hors de portée des enfants.**
> **Ne mélangez pas l'agent détartrant avec d'autres agents nettoyants et détartrants ou avec d'autres produits chimiques.**
> **Lavez-vous les mains après chaque utilisation de l'agent détartrant.**

Attention !

Endommagement de l'appareil par des agents détartrants inappropriés.

En utilisant du vinaigre ou du concentré de vinaigre, vous n'endommagez pas les matériaux de l'appareil. Le détartrage avec l'acide citrique ne permet pas un détartrage complet. Nous n'accordons aucun recours en garantie pour les dommages causés par l'utilisation d'un agent détartrant inapproprié ou par le non-respect de la consigne de détartrage.

> **Utilisez pour cette raison uniquement l'agent détartrant que nous conseillons.**

> **Maniez l'agent détartrant avec précaution et faites en sorte d'éviter tout dommage sur les meubles ou sur les vêtements.**

5.4.4 Appliquer le programme de détartrage

Votre machine à café est équipée d'un programme de détartrage automatique qui dure env. 30 minutes.

> **Préparez un récipient avec une capacité de remplissage d'un litre, qui peut être posé sous les buses.**
> **Enlevez le cas échéant l'égouttoir avec la grille d'égouttoir.**

Quand le programme de détartrage démarre celui-ci peut être interrompu en débranchant l'appareil.

Préparations L'appareil doit être à l'arrêt.

> **Enlevez le filtre à eau du réservoir d'eau et enfichez le capuchon d'aspiration. Veillez à ce que la flèche sur le capuchon d'aspiration soit dirigée vers la poignée du réservoir d'eau. (cf. image 7).**
> **Versez 125 ml du détartrant WMF 1 dans le récipient.**
> **Remplissez ensuite le récipient avec de l'eau du robinet jusqu'à 1 litre**
> **Versez la solution détartrante dans le réservoir d'eau vide et mettez l'appareil en marche.**
> **Posez ensuite le récipient vide sous les buses du distributeur de boissons.**
> **Veillez à ce que le compartiment à dosettes vide soit inséré et tournez le bouton de réglage en position ●.**

Détartrer

> **Allumez l'appareil en appuyant sur la touche « Marche/Arrêt » H.**
> **Gardez le touche x2 D appuyée tout de suite après avoir allumé l'appareil durant env. 5 secondes. La pompe démarre.**

Avec le démarrage du programme de détartrage, la touche x2 reste allumée en rouge. Après env. 20 minutes, la première étape du programme de détartrage est terminée. Le voyant « Prêt » clignote en rouge, la touche x2 reste allumée en rouge.

Rincer

> **Rincez le réservoir d'eau et remplissez le ensuite avec au moins 1 litre d'eau du robinet, mais pas plus que ne le permet la capacité de remplissage du récipient.**
> **Insérez le réservoir d'eau dans l'appareil.**

Le voyant « Prêt » s'allume en blanc, la touche x2 reste allumée en rouge.

> **Posez le récipient vidé sous les buses .**
> **Tournez le bouton de réglage B sur la position ⦚.**
> **Appuyez sur l'une des touches de tasses E ou G.**

Le rinçage démarre.

> **Quand le voyant « Prêt » clignote en rouge, rincez à nouveau. Répétez les étapes décrites mais tournez le bouton de réglage sur la position ●.**

Après le deuxième rinçage l'appareil se met automatiquement à l'arrêt.

> **Tournez le bouton de réglage dans la position initiale ○ quand l'écoulement est terminé.**
> **Insérez le filtre à eau comme décrit dans la section «Insérer le filtre à eau (cf. image 7) » cf. page 10 (cf. également image 7)**
> **Mettez idéalement le compartiment à dosettes, la buse d'écoulement et le filtre après le détartrage dans le lave-vaisselle.**

6 Mesures de dépannage

Problème	Mesures pour la résolution
Après le rinçage lors de la mise en service, seulement de l'eau froide s'écoule.	**> Répétez la mise en service.** **> Veillez à ce que le réservoir d'eau soit suffisamment rempli d'eau froide.** **> N'interrompez pas le processus de rinçage.**
Le voyant « Prêt » clignote en rouge. L'eau ne s'écoule pas.	Le réservoir est-il vide ? **> Remplissez le réservoir avec de l'eau froide.** Le plongeur S dans le réservoir d'eau est obstrué (cf. image 7) ? **> Enlevez le cas échéant des corps étrangers qui obstruent le flotteur.** **> Détartrez le réservoir d'eau.**
La touche x2 s'allume en rouge.	L'appareil est entartré. **> Détartrez la machine à café à dosettes.**
La pompe est très bruyante.	Le capuchon d'aspiration n'est pas fixé correctement (cf. image 7) **> Vérifiez si le capuchon d'aspiration est correctement fixé au fond du réservoir d'eau.** Même si vous ne disposez par d'un filtre à eau, le capuchon d'aspiration doit être correctement fixé.

Problème	Mesures pour la résolution
Le compartiment à dosettes ne se verrouille pas.	La dosette à café n'est pas positionnée correctement (cf. image 3) **> Vérifiez si la dosette à café est correctement posée dans le compartiment à dosettes.** **> Si vous utilisez 2 dosettes, enfoncez celle du dessous fermement dans l'emplacement.** **> Tapez sur la dosette pour qu'un petit renfoncement se forme en son milieu.**
L'intensité du café n'est pas suffisante.	La dosette à café n'est pas positionnée correctement (cf. image 3) **> Vérifiez si la dosette est correctement posée dans le compartiment.**
Les tasses sont remplies différemment à gauche et à droite .	On ne peut jamais vraiment éviter de différences de quantité de remplissage. Après une longue durée d'utilisation, le comportement s'améliore. La surface n'est pas horizontale ? **> Posez votre machine à café à dosettes sur une surface horizontale.**
La quantité de remplissage diminue peu à peu.	Tournez le bouton de réglage **B** le plus à droite possible. **> Vérifiez régulièrement si l'ouverture au milieu du compartiment à dosettes est dégagée pour éviter toute obstruction.** **> Détartrez la machine à café à dosettes à temps.** **> Vérifiez si le capuchon d'aspiration est correctement fixé au fond du réservoir d'eau. Même si vous ne disposez par d'un filtre à eau, le capuchon d'aspiration doit être correctement fixé.** **> Procédez à un rinçage pour enlever l'air sous le capuchon d'aspiration.**
Le café n'a pas de mousse.	La qualité optimale de la mousse apparaît naturellement après plusieurs utilisations de votre machine à café à dosettes. Le filtre est-il entartré ? > Lisez sur ce thème le chapitre 5.3.1 Buse d'écoulement avec filtre » cf. page 21. **> Nettoyez et détartrez régulièrement le filtre.**

Problème	Mesures pour la résolution
La buse à café goutte encore longtemps après la préparation.	Le bouton de réglage est-il en B position initiale O ? **> Tournez le bouton de réglage toujours après la préparation à la position initiale O, pour éviter des gouttes.**
L'eau s'écoule de la poignée du compartiment à dosettes.	La dosette à café n'est pas positionnée correctement (cf. image 3) **> Vérifiez si la dosette à café est correctement posée dans le compartiment à dosettes.** **Si le bord de la dosette dépasse le bord du renfoncement du compartiment, celui-ci ne se referme pas.**
Le bouton de réglage est bloqué et le café ne s'écoule pas.	L'ouverture au milieu du compartiment à dosettes est obstruée. **> Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant 1 heure.** Si le blocage persiste, vous devez procéder à un ouverture d'urgence. **> Défaites un trombone et veillez à ce que les bouts soient lisses pour ne pas endommager le joint de l'appareil.** **> Protégez-vous des éclaboussures de café pouvant être encore chaudes. Prenez le trombone à l'aide d'un essuie-tout.** Sur la poignée de le compartiment vous trouverez deux petites orifices M (cf. image. 4). **> Introduisez le fils de fer horizontalement dans l'orifice supérieur et enfoncez le légèrement.** Après env. 3 cm, la pression va s'échapper et un peu de café s'écoule. Le bouton de réglage se débloque ensuite. **> Enlevez le compartiment à dosettes et nettoyez-le soigneusement.** **> Vérifiez avant chaque préparation si** **- l'ouverture au milieu du compartiment à dosettes est dégagée** **- les dosettes sont intactes.**

Problème	Mesures pour la résolution
La machine à café à dosettes perd de l'eau.	L'égouttoir est-il plein ? **> Videz l'égouttoir J (cf. image 1).** Le réservoir d'eau est-il trop plein ? **> Remplissez le réservoir d'eau seulement jusqu'à l'indicateur max du niveau d'eau R (cf. image 7).** Le réservoir d'eau est-il inséré ? **> Ne laissez pas votre machine à café à dosettes trop longtemps sans son réservoir d'eau.**

7 Transport et recyclage

> **Gardez l'emballage d'origine comme protection de transport.**
> **Videz le réservoir d'eau et l'égouttoir avant chaque transport.**
> **Envoyez ou transportez la machine uniquement dans son emballage d'origine avec des protections alvéolaires et du carton d'emballage.**

Les endommagements causés par un emballage insuffisant ne sont pas garantis.
Les possibilités de recyclage de l'appareil obsolète peuvent être consultées auprès de votre commune et/ou auprès de votre municipalité.

L'appareil est soumis à la réglementation sur les déchets électroniques (WEEE/directive de l'UE) et ne doit pas être éliminé avec les déchets domestiques.
Vous obtiendrez d'autres informations auprès de la déchetterie la plus proche ou auprès de notre WMF Service-Center.

8 Caractéristiques techniques

Tension du secteur	220-240 V 50 Hz
Puissance nominale	1600 W
Puissance absorbée à l'arrêt	< 0,5 W
Puissance absorbée en mode veille:	< 0,5 W
Catégorie de protection	I
Longueur disponible du câble de branchement:	1 m
Dimensions (L x l x H)	206 x 327 x 320 mm
Poids à vide	env. 3,2 kg
Système de chauffe	Chauffe-eau en acier noble

9 Garantie et service, index

9.1 Garantie et service

Avez-vous de questions concernant la manipulation ou la fonction de votre WMF 5 ? Veuillez vous adresser à votre commerçant spécialisé. Si vous constatez des défauts, vous jouissez des pleins droits de garantie légaux.

9.2 Index

© 2011 wmf consumer electric GmbH
Tous les droits, particulièrement le droit de reproduction, de diffusion ainsi que la traduction sont réservés. Aucune pièce de l'ouvrage ne peut être reproduite de quelque manière que ce soit sans permission écrite ou être transformée, reproduite ou diffusée par des systèmes électroniques. Sous réserve de modifications techniques.

Inhoud

1 Voor uw veiligheid 5
1.1 Reglementair gebruik 5
1.2 Waarschuwingen 6

2 Ingebruikneming 8
2.1 Levering en optionele accessoires 8
2.2 Plaatsen en aansluiten 8
2.3 Plaats het waterfilter en vul het waterreservoir 9
2.4 Doorspoelen voor gebruik 11

3 Bediening 12
3.1 In- en uitschakelen, koffiezetten afbreken 12
3.2 Koffiezetten 13
3.2.1 Koffiepads inleggen 13
3.2.2 Kleine en grote koppen koffie zetten 15
3.3 Hoeveelheid koffie terugzetten naar standaardhoeveelheid 16
3.4 Heet water 17

4 Energiebesparende functies 18
4.1 Slaapmodus 18
4.2 Automatische uitschakeling 18
4.3 ECO-zetten 18

5 Onderhoud van het koffiepadapparaat 19
5.1 Overzicht onderhoud 19
5.2 Doorspoelen 19
5.3 Handmatige reiniging 20
5.3.1 Koffie-uitloophouder met filterzeef 21
5.3.2 Padhouder 22
5.4 Ontkalking 22
5.4.1 Verkalkingsindicator 22
5.4.2 Instellen van de waterhardheid 23
5.4.3 Ontkalkingsmiddel 24
5.4.4 Het ontkalkingsprogramma gebruiken 25

6 Problemen oplossen 27

7 Transport en afvalverwijdering 30

8 Technische gegevens 31

9 Garantie en service, disclaimer 32
9.1 Garantie en service 32
9.2 Disclaimer 32

nl

Inleidende opmerking

Hartelijk gefeliciteerd met uw nieuwe koffiepadapparaat.
Met de WMF 5 krijgt u met één druk op de knop een perfect kopje koffie.

Voordat u begint

Lees deze gebruiksaanwijzing door voordat u begint met koffiezetten. Alleen dan bent u op de hoogte van alle functies, kunt u uw WMF 5 veilig bedienen en uzelf verwennen met een heerlijke kop koffie.

Tekens en symbolen

In de tekst vindt u de volgende symbolen met hun betekenissen.

Symbolen voor veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing:

Gevaar!
Verwondingsgevaar!

Gevaar!
Gevaar voor brandwonden!

Gevaar!
Gevaar voor elektrische schokken!

Voorzichtig!
Gevaar voor materiële schade!

Symbolen voor tips en kruisverwijzingen

Nuttige informatie en tips

De beschrijvingen in deze gebruiksaanwijzing gaan altijd uit van een gebruiksklaar koffiepadapparaat.

1 Voor uw veiligheid

Voor WMF behoort een optimale veiligheid tot de producteigenschappen waaraan wij bijzonder veel aandacht besteden. De werking van de geïntegreerde veiligheidsfuncties van de WMF 5 kan echter alleen worden gegarandeerd wanneer u de volgende veiligheidsinstructies in acht neemt.

1.1 Reglementair gebruik

De WMF 5 dient uitsluitend voor het zetten van koffie en voor het aftappen van heet water. Er mogen uitsluitend koffiesoftpads worden gebruikt met een buitendiameter van 7 cm.
De WMF 5 is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. De WMF 5 is niet bedoeld voor gebruik in ruimtes zoals personeelskeukens, winkels, kantoren en andere commerciële omgevingen, agrarische bedrijven, door klanten in hotels, motels, pensions en andere verblijfsomgevingen.
Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (onder andere kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, behalve wanneer zij onder toezicht staan van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of wanneer zij door deze persoon aanwijzingen hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat.
Laat het apparaat, wanneer het in gebruik is, niet onbeheerd achter. Het apparaat mag niet worden gebruikt op plaatsen die hoger liggen dan 1500 m boven de zeespiegel. Bij onjuist gebruik, verkeerd aansluiten, verkeerde bediening, onvakkundige reparaties of het niet in acht nemen van de bovenstaande instructies, wijzen wij alle aansprakelijkheid voor eventuele schade af. Wij wijzen alle aansprakelijkheid af voor schade die is ontstaan door het onvoldoende reinigen of ontkalken van het apparaat, of door gebruik van andere reinigings- en ontkalkingsmiddelen dan die van WMF. Alle aanspraken op garantie komen in dat geval te vervallen.

1.2 Waarschuwingen

Ondanks alle mogelijke veiligheidsmaatregelen levert ieder apparaat bij onvakkundig gebruik een ongevalsrisico op. Neemt u daarom alstublieft de volgende aanwijzingen in acht bij het hanteren van uw koffiepadapparaat, om letsels en gezondheidsrisico's te vermijden.

Mogelijk levensgevaar door een elektrische schok!

Water of andere vloeistoffen die in de elektronische onderdelen van uw koffiepadapparaat terecht komen, kunnen een levensgevaarlijke elektrische schok veroorzaken.

- > **Reinig uw koffiepadapparaat niet onder stromend water, met stoom of met stoomreinigers.**
- > **Maak de behuizing van uw koffiepadapparaat in geen geval open.**
- > **Raak de binnenkant van uw koffiepadapparaat niet aan en gebruik geen gereedschap of soortgelijke voorwerpen.**

Een defect apparaat kan levensgevaar opleveren!

Wanneer het koffiepadapparaat of de stroomkabel beschadigd is, of wanneer het apparaat is gevallen of er een ander ongeluk is gebeurd waardoor de kans op een defect aanwezig is, bestaat er risico van een elektrische schok.

- > **Gebruik het apparaat dan in geen geval en zet het niet aan.**
- > **Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.**
- > **Sluit een beschadigde stroomkabel niet aan en repareer de kabel niet zelf.**
- > **Schakel een gekwalificeerde monteur zoals de WMF-klantenservice in om het apparaat te repareren of de stroomkabel te vervangen.**

De hete onderdelen of de waterdamp en hete vloeistoffen kunnen brandwonden veroorzaken!
De koffie-uitloophouder wordt erg heet wanneer het apparaat in gebruik is. Bij aanraking van het apparaat kunt u brandwonden oplopen. Ook aan hete dranken kunt u zich verbranden.

- > **Raak uitloopopeningen of direct aangrenzende oppervlakken niet aan.**
- > **Vermijd contact met de uitlopende vloeistof.**
- > **Ga altijd voorzichtig om met warme dranken.**
- > **Laat uw apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt. Hetzelfde geldt wanneer u onderdelen of accessoires verwijdert of plaatst.**

Mogelijke gevaren voor de gezondheid!
Het niet reinigen van het waterreservoir of het gebruik van andere levensmiddelen of materialen dan koffie kan uw gezondheid in gevaar brengen.

- > **Reinig het apparaat geregeld conform de aanwijzingen in hoofdstuk 5 "Onderhoud van het koffiepadapparaat" op pagina 19 e.v.**
- > **Vul het waterreservoir alleen met zuiver en koud drinkwater.**
- > **Doe alleen koffiesoftpads in de padhouder.**

2 Ingebruikneming

U bent nog maar een paar stappen verwijderd van een perfect kopje koffie.
In dit hoofdstuk wordt stap voor stap beschreven hoe u de WMF 5 in gebruik moet nemen.

2.1 Levering en optionele accessoires

> **Controleer de inhoud van de verpakking en kijk na of alle onderdelen zijn meegeleverd (zie afb. 1 en 6).**

Om uw WMF 5 nog beter schoon te kunnen maken, kunt u bij de vakhandel of WMF-filiaal ook de WMF 1 Ontkalker kopen.

2.2 Plaatsen en aansluiten

Gevaar!
Kans op ongelukken met kinderen wanneer het apparaat niet hoog genoeg staat!
Wanneer het apparaat niet hoog genoeg staat, kunnen kinderen erbij en kunnen zij door heet water gewond raken.

> **Plaats het apparaat minimaal 85 cm boven het vloeroppervlak, evt. hoger.**
> **Plaats het apparaat op een oppervlak met een diepte van minimaal 60 cm.**
> **Plaats het apparaat zover naar achteren, dat kinderen de opvangbak en het apparaat niet kunnen aanraken.**

Kans op beschadiging van kwetsbare oppervlakken!
Door water dat uit het apparaat lekt, kunnen kwetsbare oppervlakken worden beschadigd.

> **Bescherm kwetsbare oppervlakken met een waterdichte en warmtebestendige ondergrond.**
> **Let erop dat de ondergrond droog blijft.**

> **Plaats het koffiepadapparaat op een stevige, horizontale, water- en warmtebestendige ondergrond. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (fornuis, gasvlam etc.).**
> **Plaats de opvangbak met het druiprooster erin in het koffiepadapparaat.**
> **Steek de stekker van de stroomkabel in een geaard stopcontact.**
> **Bescherm de stroomkabel tegen beschadigingen:**
- Zorg ervoor dat de stroomkabel niet bekneld raakt.
- Bescherm de kabel tegen scherpe randen, vocht, hitte en olie.

2.3 Plaats het waterfilter en vul het waterreservoir

> **Om het koffiepadapparaat in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop H.**

Wanneer het waterreservoir leeg is, knippert het indicatorlampje F rood.

Voorzichtig!
Kans op beschadiging van uw koffiepadapparaat
Andere vloeistoffen dan drinkwater kunnen beschadigingen of verstoppingen van uw koffiepadapparaat veroorzaken.

> **Vul het waterreservoir van uw koffiepadapparaat alleen met zuiver en koud drinkwater.**
> **Vul het waterreservoir nooit met heet water, mineraalwater of melk.**

Wanneer het met water is gevuld, is het koffiepadapparaat gevoelig voor vorst en kan door bevriezing beschadigd raken. In de buurt van open vuur of een heet gasfornuis kan de behuizing smelten.

> **Gebruik en bewaar het koffiepadapparaat alleen in vorstvrije ruimtes.**
> **Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van vuur.**

Waterreservoir verwijderen (zie afb. 5)

> **Kantel het waterreservoir iets naar achteren en til het daarna naar boven van het apparaat.**
> **Haal het deksel eraf en verwijder de accessoires die in het waterreservoir zitten.**
> **Spoel het waterreservoir grondig uit met leidingwater.**

Waterfilter plaatsen (zie afb. 7)

> **Afhankelijk van de kwaliteit van uw leidingwater moet u hier het waterfilter P plaatsen**
Het waterfilter zorgt voor een onvervalste koffiesmaak. Het filtert chloor en andere verontreinigingen uit het water.
> **Spoel daarna het waterfilter af met leidingwater.**
> **Steek het waterfilter P in de opnamering Q aan de onderkant van het waterreservoir, zonder deze in te drukken.**

Indicator voor het vervangen van het waterfilter instellen (zie afb. 1)

De werking van het waterfilter wordt na verloop van tijd minder. Bij een gemiddeld gebruik van 8 koppen koffie per dag moet het waterfilter uiterlijk na 2 maanden (ca. 500 kopjes) worden vervangen.

> **Stel de indicator voor het vervangen van het waterfilter A boven naast het reservoir in op het moment dat het filter moet worden vervangen.**

Waterfilters zijn verkrijgbaar bij de vakhandel.

Aanzuigdop monteren (zie afb. 7)

Ook wanneer u geen waterfilter gebruikt, moet de aanzuigdop O correct worden gemonteerd, anders kan het waterreservoir bij het koffiezetten niet volledig leeglopen en wordt de laatste kop koffie niet helemaal vol.

> **Steek de aanzuigdop O stevig vast op de opnamering aan de onderkant van het waterreservoir. Let er daarbij op dat de pijlmarkering op de aanzuigdop in de richting van de handgreep van het waterreservoir wijst.**

Waterreservoir vullen en plaatsen

> **Doe koud leidingwater tot aan de max-markering in het waterreservoir.**
> **Zet het deksel weer op het waterreservoir.**
> **Plaats het waterreservoir weer in het apparaat.**

Het indicatorlampje F knippert wit, wat aangeeft dat u het apparaat moet doorspoelen.

Eerste ingebruikneming
Doorspoelen

2.4 Doorspoelen voor gebruik

> **Zorg ervoor dat de lege padhouder ingeschoven is.**
> **Draai de afstelknop B naar positie ●.**
> **Plaats een opvangbak van minimaal 0,5 liter in het midden onder beide uitloopopeningen.**
> **Druk op één van de beker-knoppen E of G.**
Het doorspoelen begint. Raak tijdens het doorspoelen geen knoppen aan. Verwijder het waterreservoir niet en trek de stekker niet uit het stopcontact, anders moet u de procedure voor de ingebruikneming van het apparaat opnieuw starten.

Bij de eerste ingebruikneming wordt het aantal benodigde spoelbeurten elektronisch bepaald. Wanneer meerdere spoelbeurten nodig zijn, is er steeds na 45 seconden een onderbreking en gaat F het lampje weer wit knipperen.

> **Maak de opvangbak indien nodig leeg en druk opnieuw op één van de beide beker-knoppen E of G**
> **Wanneer het apparaat voldoende is doorgespoeld, gaat het lampje F rood knipperen en wordt het water verwarmd.**
> **Draai de afstelknop B naar positie ○.**

3 Bediening

In dit hoofdstuk wordt uitgelegd hoe u eenvoudig koffie kunt zetten met de WMF 5 en hoe u uw WMF 5 aan uw persoonlijke wensen kunt aanpassen – helemaal naar eigen smaak!
Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet de procedure voor het in gebruik nemen worden doorlopen (zie hoofdstuk "Ingebruikneming" op pagina 8 ff).

Gevaar!
Door hete onderdelen of door waterdamp en hete vloeistoffen kan men brandwonden oplopen!
De uitloopopeningen worden heet wanneer het apparaat in gebruik is en u kunt zich kunt verbranden wanneer u deze aanraakt. Ook aan hete dranken kunt u zich verbranden.

> **Raak de hete koffie-uitloophouder niet aan.**
> **Ga altijd voorzichtig om met warme dranken.**

3.1 In- en uitschakelen, koffiezetten afbreken

Met de aan/uit-knop H kunt u het koffiepadapparaat in- en uitschakelen of het koffiezetten onderbreken.

> **Om het koffiepadapparaat in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop H.**

Het indicatorlampje F
- knippert rood wanneer het waterreservoir moet worden bijgevuld,
- is rood wanneer het apparaat opwarmt,
- is wit wanneer het apparaat gebruiksklaar is.

> **Wanneer u het koffiepadapparaat wilt uitschakelen of het koffiezetten voortijdig wilt afbreken, drukt u opnieuw op de aan/uit-knop H.**

3.2 Koffiezetten

> **Doe dagelijks vers leidingwater in het waterreservoir.**

U kunt heel eenvoudig uw lievelingskoffie maken door een in de handel verkrijgbare koffiepad in het apparaat te doen. Hoe u de koffiepads in de padhouder moet plaatsen, kunt u lezen in hoofdstuk 3.2.1"Koffiepads inleggen (zie afb. 3)" op pagina 13 e.v.

Voorzichtig!
Defect door verstopping van de padhouder!
Door beschadigde pads, losse gemalen koffie of oploskoffie raakt de padhouder verstopt. De afstelknop wordt geblokkeerd en u kunt de padhouder niet meer uit het apparaat halen.

> **Gebruik alleen geschikte koffiepads in de padhouder.**
> **Gebruik nooit beschadigde pads, losse gemalen koffie of oploskoffie in de padhouder.**
> **Controleer voordat u koffie zet of**
  - **de opening in het midden van de padhouder vrij is,**
  - **de pads onbeschadigd zijn,**
  - **de padhouder geen restanten gemalen koffie bevat.**

nl

3.2.1 Koffiepads inleggen (zie afb. 3)

Gebruik alleen de in de handel verkrijgbare koffiepads met een buitendiameter van 7 cm (hoeveelheid koffie ca. 7 g). Met koffiepads met een kleinere diameter verkrijgt u geen optimale koffie. Hardpads, die worden aangeboden voor espressomachines, en pads met topping voor cappuccino etc. mogen niet worden gebruikt.

> **Draai de afstelknop B naar positie ❷| en direct terug naar de uitgangspositie ○.**

De padhouder C schuift daardoor iets uit waardoor u hem eruit kunt halen.
De padhouder kan aan twee kanten worden gebruikt. De met ○ gemarkeerde kant is voor één koffiepad

en de met ② gemarkeerde kant voor 2 koffiepads.

De hoeveelheid gemalen koffie in een koffiepad is perfect afgestemd op een kop koffie van 125 ml. U kunt de waterhoeveelheid per kop naar wens aanpassen en daarmee de sterkte van de koffie veranderen. Sluit de zak met koffiepads goed af om aromaverlies te voorkomen.

Hoe zorgvuldiger u de koffiepads plaatst, des te beter uw koffieresultaat. Let daarom op de volgende aanwijzingen:

1 koffiepad inleggen

> **Verdeel de gemalen koffie in de koffiepad gelijkmatig tot aan de rand, zodat er geen water langs de pad kan lopen.**
> **Leg de koffiepad vlak in de holte van kant ○.**

2 koffiepads inleggen

> Draai de padhouder naar kant ②.
> Druk de eerste koffiepad zo in de onderste uitsparing, dat de papierrand van de koffiepad naar boven staat.
> Leg de tweede koffiepad hier vlak bovenop.

Padhouder inschuiven

> Let er bij het plaatsen van de padhouder op, dat de pad niet verschuift en de rand van de bovenste koffiepad vlak in de uitsparing van de padhouder ligt en niet uitsteekt of naar binnen is gevouwen. Anders werkt de afdichting niet goed.
> Draai de afstelknop **B** zo ver mogelijk naar rechts naar positie ●, om de pads in het zetsysteem vast te klemmen.

3.2.2 Kleine en grote koppen koffie zetten

U kunt kiezen tussen een kleine en een grote kop koffie.
Daarbij hebt u nog meer keuzemogelijkheden tussen
- één kop
- twee koppen tegelijk ("dubbele kopfunctie")
- één kop van met een individuele maat ("Teach-In-programmering")

Wanneer u een kleine kop koffie wilt zetten, moet u het kopje eerst voorverwarmen. Daarvoor kunt u een beetje heet water in het kopje laten lopen, zoals is beschreven in hoofdstuk 3.4"Heet water" op pagina 17.

Een kop

> **Plaats een kopje in het midden onder beide uitloopopeningen.**
> **Wacht tot het indicatorlampje F wit brandt.**
> **Druk op de knop G voor een grote kop koffie of E voor een kleine kop koffie.**

De kop wordt gevuld met de bijbehorende hoeveelheid.

Dubbele kopfunctie

Plaats de twee koppen dicht tegen elkaar onder de beide uitloopopeningen.

> **Wacht tot het indicatorlampje F wit brandt.**
> **Druk op de x2-knop D.**

Het lampje is wit gedurende 5 seconden.

> **Druk binnen deze tijd op de knop G voor een grote kop koffie of E voor een kleine kop koffie.**

De beide koppen worden gevuld met de bijbehorende hoeveelheid.

Teach-In-programmering

Met de Teach-In-functie kunt u de hoeveelheid water aanpassen aan uw persoonlijke wensen. Voor de kleine kop koffie kan de hoeveelheid tot op ca. 120 ml, voor de grote kop koffie tot op ca. 165 ml worden ingesteld. Bij een hoeveelheid onder 50 ml krijgt u geen lekkere koffie.

> **Plaats een kopje van gewenste omvang in het midden onder beide uitloopopeningen.**

> **Wacht tot het indicatorlampje wit is.**
> **Houd de knop ingedrukt voor de koffiemaat waarvan u de hoeveelheid wilt veranderen (grote kop koffie of kleine kop koffie).**

Het indicatorlampje begint na 3 sec. wit te knipperen, om aan te geven dat de Teach-In-modus is geactiveerd.

> **Laat de knop nu los en houd de hoeveelheid koffie in de gaten.**
> **Druk op de knop wanneer de gewenste hoeveelheid koffie is bereikt.**

Het indicatorlampje houdt op met knipperen, om aan te geven dat het programmeren is gelukt. Wanneer u de hoeveelheid koffie op de maximale hoeveelheid wilt instellen, druk dan niet nog een keer op de knop. Het uitlopen van de koffie stopt automatisch bij de maximale hoeveelheid.

De hoeveelheid koffie is nu geprogrammeerd, totdat deze wordt veranderd of teruggezet naar de standaardhoeveelheid.

Koffiezetten beëindigen

> **Draai de afstelknop B terug in de uitgangspositie O wanneer er geen koffie meer uitloopt.**
> **Haal na het koffiezetten de gebruikte koffiepads uit de padhouder.**

3.3 Hoeveelheid koffie terugzetten naar standaardhoeveelheid

> **Houd de aan/uit-knop H en de x2-knop D gelijktijdig ingedrukt tot het indicatorlampje 3 keer kort knippert.**

Daardoor worden alle in de Teach-In-modus geprogrammeerde persoonlijke hoeveelheden teruggezet naar de standaardwaarden.

Koffie klein	ca. 60ml
Koffie groot	ca. 130ml

3.4 Heet water

Om thee te zetten of oplosdranken te maken, kunt u water met een optimale temperatuur uit de koffie-uitloop halen.

> **Draai de afstelknop B naar positie ⦚.**
> **Wacht tot het indicatorlampje wit brandt.**
> **Plaats de beker in het midden onder de uitloopopeningen en druk afhankelijk van de gewenste hoeveelheid water op de bijbehorende beker-knop G voor een grote kop koffie of E voor een kleine kop koffie.**

Voorzichtig!
De hoeveelheid heet water kan aanzienlijk afwijken van de normale hoeveelheid koffie. Let daarom goed op tijdens het vullen van de beker.

> **U kunt het vullen op ieder moment onderbreken door op de aan/uit-knop H te drukken.**
> **Draai de afstelknop B terug in de uitgangspositie O wanneer er geen koffie meer uitloopt.**

4 Energiebesparende functies

Uw koffiepadapparaat is voorzien van verschillende functies om het energieverbruik te reduceren.

4.1 Slaapmodus

Wanneer u het apparaat ca. 5 minuten niet meer hebt gebruikt, wordt automatisch de slaapmodus geactiveerd. Het rode indicatorlampje begint dan langzaam te knipperen.

> **Om het apparaat weer gebruiksklaar te maken, drukt u op één van de beker-knoppen E of G.**

Het indicatorlampje is rood terwijl het apparaat wordt opgewarmd. Wanneer het apparaat klaar is voor gebruik is het indicatorlampje wit.

4.2 Automatische uitschakeling

Wanneer het apparaat ca. 30 minuten niet meer is gebruikt, wordt het automatisch uitgeschakeld. Het stroomverbruik is dan minder dan 0,5 Watt.

Het apparaat voldoet daarmee nu al aan de vanaf 2013 geldende, aangescherpte verordeningen van de ecodesignrichtlijn 2009/125/EG over het stroomverbruik van elektrische huishoudelijke apparaten in uitgeschakelde toestand.

4.3 ECO-zetten

Wanneer u van plan bent het apparaat na het zetten van de koffie uit te schakelen, hebt u de mogelijkheid bij het starten te kiezen voor ECO-zetten. Daardoor voorkomt u onnodig naverwarmen.

> **Om ECO-zetten te starten drukt u de aan/uit-knop H en één van de beker-knoppen E of G kort in. Het indicatorlampje is tijdens het koffiezetten net als anders wit, daarna knippert er een rood lampje.**

5 Onderhoud van het koffiepadapparaat

Om heel lang plezier te hebben van uw koffiepadapparaat en het aroma van alle koffiespecialiteiten volledig tot hun recht te laten komen, moet u het apparaat geregeld onderhouden.

5.1 Overzicht onderhoud

Onderhoudsstap	Onderhoudsinterval	Hoofdstuk
Doorspoelen	- Iedere 2-3 dagen - Wanneer nodig	5.2
Opvangbak schoonmaken	- Dagelijks	5.3
Padhouder schoonmaken	- Dagelijks	5.3.2
Waterreservoir reinigen	- Wekelijks	5.3
Behuizing reinigen	- Wekelijks	5.3
Apparaat ontkalken	- Wanneer nodig, wat wordt aangegeven door het knipperen van de ontkalkknop (afhankelijk van de hardheid van het water) - Wanneer de hoeveelheid koffie snel vermindert	5.4

5.2 Doorspoelen

Spoel het apparaat door wanneer het meerdere dagen niet is gebruikt. Daardoor wordt de inhoud van het verwarmingssysteem vervangen door vers water.

Start het doorspoelen altijd direct nadat u het apparaat hebt ingeschakeld, nog voordat het opwarmt: zo bespaart u energie.

> **Spoel het waterreservoir uit en vul deze tot aan de max-markering R met vers, koud leidingwater.**
> **Zet het waterreservoir terug op het apparaat en breng het deksel weer aan.**
> **Let erop dat de lege padhouder is ingeschoven en draai de afstelknop B naar rechts in de juiste positie ●.**
> **Plaats twee grote koppen dicht naast elkaar onder de uitloopopeningen op het Druiprooster.**
> **Zet het apparaat aan.**
> **Druk tegelijkertijd op beide beker-knoppen E en G, om het doorspoelen te starten.**
Het indicatorlampje F is tijdens het doorspoelen rood.
> **Draai de afstelknop B terug in de uitgangspositie ○ wanneer er geen koffie meer uitloopt.**

5.3 Handmatige reiniging

> **Trek voordat u het apparaat schoonmaakt de stekker uit het stopcontact.**
> **Laat het apparaat niet langere tijd zonder waterreservoir staan.**

Gevaar!
Mogelijk levensgevaar door een elektrische schok!
Water of andere vloeistoffen die in de elektronische onderdelen van uw koffiepadapparaat terechtkomen, kunnen elektrische schokken veroorzaken.

> **Reinig uw koffiepadapparaat niet onder stromend water, met stoom of met stoomreinigers.**
> **Maak de behuizing van uw koffiepadapparaat in geen geval open.**
> Dompel het apparaat nooit onder in water.
> **Raak de binnenkant van uw koffiepadapparaat niet aan en gebruik geen gereedschap of soortgelijke voorwerpen.**

Behuizing reinigen

> **Veeg de buitenkant van de behuizing alleen schoon met een vochtige doek. Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen, ze kunnen het oppervlak beschadigen.**

Druppelschaal legen

> **Maak de opvangbak J regelmatig leeg om te voorkomen dat deze overstroomt (zie afb. 1).**

> **Reinig het waterreservoir in warm spoelwater en met schoon water.**

5.3.1 Koffie-uitloophouder met filterzeef

Zelfs wanneer er zich nog maar weinig restanten in de filterzeef K hebben afgezet wordt de kwaliteit van het schuim al duidelijk minder. Dit kan in het geval van kalkafzetting door zeer hard leidingwater al na 100 kopjes het geval zijn.

> **Reinig de filterzeef daarom regelmatig. Druk daarbij niet tegen de tegenover elkaar liggende zeefjes in de filterzeef.**

> **Trek de koffie-uitloophouder L met de filterzeef K naar beneden toe van het apparaat (zie afb. 2).**
> **Verwijder koffierestanten met een zachte borstel in het afwaswater of zet de onderdelen in de vaatwasser.**
> **Wanneer op de zeefjes van de filterzeef nog kalkafzettingen zichtbaar zijn, leg deze dan in ontkalker. Spoel de filterzeef daarna nog een keer af.**
> **Plaats de filterzeef na het schoonmaken terug in de koffie-uitloophouder L.**
> **Plaats de koffie-uitloophouder terug in het apparaat en druk hem aan, totdat hij vastklikt.**

5.3.2 Padhouder

> **Verwijder de koffiepads na gebruik uit de padhouder.**
> **Controleer geregeld of de middenopening van de padhouder vrij is. Ze kan bijv. ook door vezels van schoonmaakdoeken verstopt raken.**
> **Reinig de padhouder in afwaswater met een fijne borstel of in de vaatwasser.**

5.4 Ontkalking

Ontkalk uw koffiepadmachine geregeld om ervoor te zorgen dat ze probleemloos blijft werken.

5.4.1 Verkalkingsindicator

Het apparaat heeft een automatische verkalkingsherkenning. Wanneer u het apparaat moet ontkalkten, knippert de x2-knop D *rood met langere tussenpozen. Afhankelijk van de koffieconsumptie en de hardheid van het water wordt al na 4 tot 10 weken aangegeven dat u moet ontkalken.*
U kunt nog steeds koffiezetten, maar u kunt beter niet te lang wachten met ontkalken, om beschadigingen van het apparaat te voorkomen.

Ter bescherming tegen al te sterke verkalking is het apparaat standaard ingesteld voor zeer hard water.

> **U kunt zo nodig informatie opvragen over de hardheid van uw leidingwater bij de watermaatschappij of bij de gemeente.**
> **Wanneer de hardheid van uw water lager is dan 21°dH moet u de instelling veranderen.**

U wordt dan minder vaak gevraagd het apparaat te ontkalken.

5.4.2 Instellen van de waterhardheid

Om de hardheid van het water in te stellen, moet het apparaat zijn uitgeschakeld.

> **Houd de x2-knop D ca. 5 seconden lang ingedrukt. De x2-knop knippert nu op een bepaalde snelheid.**

De knippersnelheid geeft de huidige instelling weer.

> **Druk een paar keer op de x2-knop D.**

Iedere keer dat u drukt, verandert de instelling.

Knippersignaal	Hardheid	Ca- en Mg-ionen
• • •	0 – 7°dH	<1,3 mmol/
•• •• ••	>7 – 14° dH	>1,3 – 2,5 mmol/l
••• ••• •••	>14 – 21° dH	>2,6 – 3,8 mmol/l
•••• •••• ••••	>21° dH	>3,8 mmol/l

> **Druk op de aan/uit-knop H om de correcte waterhardheid op te slaan.**
> **Het programmeren van de waterhardheid is daarmee afgerond.**
> **Zorg ervoor dat u bij het instellen van de waterhardheid niet langer wacht dan 10 seconden.**

Anders wordt het apparaat automatisch terug uitgeschakeld waardoor de oorspronkelijk ingestelde waarde behouden blijft.

U kunt de instelling op ieder moment controleren, door de eerste stap van het instellen te herhalen.

5.4.3 Ontkalkingsmiddel

Het automatische ontkalkingsprogramma van uw koffiepadapparaat is optimaal voor gebruik met 125 ml WMF 1 ontkalker.

> **Gebruik voor het ontkalken van dit apparaat daarom uitsluitend dit product in de aangegeven hoeveelheid. Alleen dan bent u er zeker van dat in de korte ontkalkingstijd wel een volledige ontkalking plaatsvindt en dat de materialen worden ontzien.**

Gevaar!
Mogelijke gezondheidsrisico's door ontkalkingsmiddel!
Ontkalkingsmiddelen zijn bijtende middelen en kunnen uw gezondheid schaden. Reinigings- en ontkalkingsmiddelen kunnen kunststofonderdelen van het koffiepadapparaat en andere voorwerpen, maar ook textiel beschadigen.

> **Vermijd contact met het ontkalkingsmiddel en slik het niet in.**
> **Bewaar ontkalkingsmiddelen buiten het bereik van kinderen.**
> **Vermeng ontkalkingsmiddelen niet met andere reinigings- en ontkalkingsmiddelen of andere chemicaliën.**
> **Was uw handen na het gebruik van het ontkalkingsmiddel.**

Voorzichtig!
Een ongeschikt ontkalkingsmiddel kan het apparaat beschadigen!
Wanneer u azijn of azijnzuur gebruikt, kunnen materialen in het apparaat worden beschadigd. Door ontkalken met citroenzuur wordt het apparaat niet volledig ontkalkt. Voor schade die ontstaat door het gebruik van ongeschikte ontkalkingsmiddelen of door het niet in acht nemen van de voorschriften voor ontkalking vervallen alle aanspraken op garantie.

> **Gebruik daarom uitsluitend het door ons aanbevolen ontkalkingsmiddel.**

> **Ga zorgvuldig om het met het ontkalkingsmiddel en let erop dat het geen schade kan veroorzaken aan meubels of kleding.**

5.4.4 Het ontkalkingsprogramma gebruiken

Uw koffiepadapparaat beschikt over een automatisch ontkalkingsprogramma dat ca. 30 minuten duurt.

> **Zet een opvangbak klaar met een inhoud van minimaal 1 liter die onder de uitloopopeningen past.**
> **Verwijder zo nodig de opvangbak en het druiprooster.**

Wanneer het ontkalkingsprogramma loopt kan dit in noodgevallen worden onderbroken door de stekker uit het stopcontact te trekken.

Voorbereidingen Het apparaat moet zijn uitgeschakeld.

> **Neem het waterfilter uit het waterreservoir en zet de aanzuigdop weer stevig op zijn plek. Let erop dat de pijlmarkering op de aanzuigdop in de richting van de handgreep van het waterreservoir wijst. (zie afb 7).**
> **Giet 125 ml WMF1 ontkalker in de opvangbak die u hebt klaargezet.**
> **Vul de bak daarna aan met leidingwater tot een totale hoeveelheid van minimaal 1 liter.**
> **Doe de ontkalkeroplossing vervolgens in het lege waterreservoir en zet deze in het apparaat.**
> **Plaats vervolgens de lege opvangbak onder de uitloopopeningen van de koffie-uitvoer.**
> **Let erop dat de lege padhouder is ingeschoven en draai de afstelknop naar positie ●.**

Ontkalken

> **Zet het apparaat met de aan/uit-knop H aan.**
> **Houd direct nadat het apparaat is ingeschakeld de x2-knop D ca. 5 seconden lang ingedrukt. De pomp slaat aan.**

Op het moment dat het ontkalkingsprogramma start, is het lampje van x2-knop permanent rood. Na ca. 20 minuten is de eerste fase van het ontkalkingsprogramma afgerond. Het rode indicatorlampje knippert, de rode x2-knop blijft branden.

Doorspoelen

> **Spoel het waterreservoir om en vul hem vervolgens met minimaal 1 liter leidingwater, maar niet meer dan de inhoud van de opvangbak.**
> **Plaats het waterreservoir weer in het apparaat.**

Het witte indicatorlampje brandt, de rode x2-knop blijft branden.

> **Plaats de geleegde opvangbak weer onder de uitloopopeningen.**
> **Draai de afstelknop B naar positie ≀≀≀.**
> **Druk op één van de beker-knoppen E of G.**

Het apparaat begint met doorspoelen.

> **Zodra het rode indicatorlampje weer gaat knipperen moet u het apparaat nogmaals doorspoelen. Herhaal daarvoor de bovengenoemde stappen, draai daarbij de afstelknop echter naar positie ●.**

Na de tweede keer doorspoelen wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

> **Draai de afstelknop terug in de uitgangspositie O wanneer er geen koffie meer uitloopt.**
> **Plaats het waterfilter weer terug, zoals wordt beschreven in de paragraaf "Waterfilter plaatsen (zie afb. 7)" op pagina 10 (zie ook afb. 7).**
> **Doe de padhouder, de koffie-uitloophouder en de filterzeef na het ontkalken bij voorkeur een keer in de vaatwasser.**

6 Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Na het doorspoelen komt er bij de ingebruikneming alleen koud water uit.	**> Herhaal de procedure voor de ingebruikneming.** **> Let erop dat het waterreservoir met voldoende koud water is gevuld.** **> Onderbreek het doorspoelen niet.**
Het rode indicatorlampje knippert. Er komt geen water uit.	Waterreservoir leeg? **> Vul het waterreservoir met koud water.** De vlotter S in het waterreservoir is geblokkeerd (zie afb. 7)? **> Verwijder evt. vreemde voorwerpen die de vlotter blokkeren.** **> Ontkalk het waterreservoir.**
De rode x2-knop knippert.	Het apparaat is verkalkt. **> Ontkalk het koffiepadapparaat.**
De pomp maakt veel lawaai.	De aanzuigdop is niet correct gemonteerd (zie afb. 7)? **> Controleer of de aanzuigdop stevig vastzit aan de onderkant van het waterreservoir.** Ook wanneer u geen waterfilter gebruikt, moet de aanzuigdop stevig zijn vastgezet.
De padhouder kan niet worden vergrendeld.	Is de koffiepad niet correct geplaatst (zie afb. 3)? **> Controleer of de koffiepad correct in de padhouder ligt.** **> Druk bij 2 koffiepads de onderste stevig in de uitsparing.** **> Klop de koffiepad iets aan, zodat er in het midden geen verdikking ontstaat.**

Probleem	Oplossing
De koffie is niet sterk genoeg.	Is de koffiepad niet correct geplaatst (zie afb. 3)? **> Controleer of de koffiepad correct in de padhouder ligt.**
De koppen worden links en rechts niet gelijk gevuld.	Kleine verschillen tussen de koppen zijn nooit helemaal te vermijden. Na een langere gebruiksperiode verbetert dit. Staat het apparaat niet waterpas? **> Plaats uw koffiepadapparaat waterpas.**
De hoeveelheid koffie vermindert langzaam.	Draai de afstelknop **B** altijd zo ver mogelijk naar rechts. **> Controleer geregeld of de middenopening van de padhouder vrij is, om verstoppingen te voorkomen.** **> Ontkalk het koffiepadapparaat tijdig.** **> Controleer of de aanzuigdop stevig vastzit aan de onderkant van het waterreservoir. Ook wanneer u geen waterfilter gebruikt, moet de aanzuigdop stevig zijn vastgezet.** **> Spoel het apparaat een keer door om lucht onder de aanzuigdop te verwijderen.**
De koffie heeft geen schuim	Het schuim wordt pas van optimale kwaliteit nadat u het koffiepadapparaat enkele keren hebt gebruikt. Filterzeef verkalkt? **> Lees daarvoor hoofdstuk 5.3.1 Koffie-uitloophouder met filterzeef" op pagina 21** **> Reinig en ontkalk de filterzeef regelmatig.**
Het koffiepijpje druppelt nog lang na	Staat de afstelknop **B** in de uitgangspositie ○? **> Zet de afstelknop na het koffiezetten altijd terug in de uitgangspositie ○, om lang nadruppen te vermijden.**

Probleem	Oplossing
Er komt aan de greep water uit de padhouder	Is de koffiepad niet correct geplaatst (zie afb. 3)? **> Controleer of de koffiepad correct in de padhouder ligt. Wanneer de papierrand van de koffiepad over de rand van de uitsparing uitsteekt, sluit de padhouder niet goed.**
De afstelknop is geblokkeerd en er komt geen koffie uit het apparaat	De opening in het midden van de padhouder is geblokkeerd. **> Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat 1 uur afkoelen.** Wanneer de blokkering daardoor niet is opgelost, is een noodopening noodzakelijk: **> Buig een paperclip recht en let er daarbij op dat er geen haakjes aan het uiteinde zitten, om de afdichting van het apparaat niet te beschadigen.** **> Bescherm uzelf tegen de koffie die uit het apparaat kan spuiten en die mogelijk nog heet is. Houd de paperclip met een theedoek vast.** Op de greep van de padhouder bevinden zich in het midden 2 kleine gaten M (zie afb. 4). **> Doe het ijzerdraad loodrecht in de bovenste opening en druk hem licht naar binnen.** Na ca. 3 cm valt de druk plotseling weg en komt er een beetje koffie uit. De blokkering van de afstelknop is daarmee opgeheven. **> Verwijder de padhouder en maak hem grondig schoon.** **> Controleer iedere keer voordat u koffiezet, of** **- de opening in het midden van de padhouder vrij is,** **- de pads onbeschadigd zijn.**

Probleem	Oplossing
Er lekt water uit het koffiepadapparaat	Is de opvangbak **J** vol? **> Maak de opvangbak leeg (zie afb. 1).** Is het waterreservoir te vol? **> Vul het waterreservoir slechts tot de max-markering R (zie afb. 7).** Is het waterreservoir geplaatst? **> Laat uw koffiepadapparaat niet langere tijd zonder waterreservoir staan.**

7 Transport en afvalverwijdering

> **Bewaar de originele verpakking voor het geval u het apparaat later wilt vervoeren.**
> **Maak het waterreservoir en de opvangbak leeg voordat u het apparaat vervoert.**
> **Verzend of vervoer het apparaat altijd in de originele verpakking met de binnenbekleding en de kartonnen buitenkant.**

Beschadigingen door ontoereikende verpakking vallen niet onder de garantie.
Bij de gemeente of bij de gemeentereiniging kunt u informeren hoe u het apparaat af kunt voeren wanneer u het niet meer gebruikt.

Het apparaat valt onder de EG-verordening voor elektronisch schrootafval (WEEE /EG-richtlijn) en mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid.
Meer informatie kunt u opvragen bij het dichtsbijzijnde milieupark of bij ons WMF Service-Center.

8 Technische gegevens

Nominale spanning	220-240V 50Hz
Nominaal vermogen	1600W
Stroomverbruik uitgeschakeld:	< 0,5W
Stroomverbruik in slaapmodus:	< 0,5W
Veiligheidsklasse:	I
Vrije lengte van de stroomkabel:	1m
Afmetingen (b x h x d)	206 x 327 x 320mm
Leeg gewicht	ca. 3,2kg
Verwarmingssysteem	Roestvrijstalen warmwaterboiler

9 Garantie en service, disclaimer

9.1 Garantie en service

Hebt u vragen over het gebruik of de werking van uw WMF 5? Gaat u daarmee alstublieft naar uw vakhandelaar. Uiteraard hebt u bij defecten recht op de volledige garantie.

9.2 Disclaimer

© 2011 wmf consumer electric GmbH
Alle rechten, in het bijzonder het recht van reproductie en distributie, alsmede van de vertaling voorbehouden. Geen enkel deel hiervan mag in welke vorm dan ook zonder schriftelijke toestemming worden gereproduceerd of met gebruik van elektronische systemen worden verwerkt, vermenigvuldigd of gedistribueerd. Technische wijzigingen voorbehouden.